

VIMI SERVAGE
...herstel...

Die "laatste vlucht" van de SLM lijkt een vaste lijndienst te worden

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 2

ZATERDAG 3 JANUARI 1987

Nieuws in vogelvlucht

ABIDJAN — Een Boeing 707 van de Braziliaanse vliegtuig- maatschappij Varig is vrijdagnacht in Ivoorkust kort na de start neergestort. Op twee na hebben alle 51 inzittenden daarbij het leven verloren. Kort na de start meldde de piloot dat hij wegens motor- problemen wilde terugkeren naar Abidjan. Daarop viel de verbinding weg. Het vliegtuig stortte vervolgens neer in de buurt van de oude koloniale hoofdstad Bingerville. Vrijdag stortte een vliegtuig van de Spaanse luchtmacht neer voor de kust van Equadoriaal Guinea. Alle 18 inzittenden kwamen hierbij om het leven.

*****

JOHANNESBURG — In het centrum van Johannesburg is zaterdag een bom ontploft. Volgens omstanders zijn drie mensen gewond. Het was de eerste bomontploffing sinds 12 december toen president Botha extra noodmaatregelen afkondigde als antwoord op de bommen- campagne van het ANC.

*****

SAN FRANCISCO — In San Francisco zijn vorig jaar 729 mensen overleden aan AIDS, ruim de helft meer vergeleken met de 467 slachtoffers van de immuumziekte in 1985. In december werd een record- aantal van 91 AIDS- doden geregistreerd. Volgens de epidemioloog Lemp lag dit cijfer in de lijn der verwachtingen en zal de stijging voorlopig nog voortduren.

*****

WASHINGTON — President Reagan zet vandaag zijn handtekening onder een voorstel voor een begroting van meer dan 1.000 miljard dollar. Nadere bijzonderheden over het voorstel zullen pas maandag bekendgemaakt worden als het voorstel naar het Congres wordt gestuurd. Voor Defensie wordt in het voorstel voor de begroting van 1988 312 miljard dollar uitgetrokken, een verhoging van 3 procent. De uitgaven voor sociale zekerheid stijgen maar op andere binnenlandse programma's wordt 20 miljard bezuinigd.

*****

N'DJAMENA — Het Tsjadische leger heeft vrijdag de noordoostelijke oasestad Fada, die de afgelopen 3 jaar werd bezet door Libische troepen, veroverd. Dat heeft de Tsjadische onderminister voor informatie bekendgemaakt. Eerder op de dag berichtte radio Tsjaad dat de gevechten van een 'ongehoorde gewelddadigheid" waren.

*****

TEHERAN — Iran heeft de betrekkingen met Libanon teruggebracht op het niveau van ambassadeur met de benoeming van Ahmad Dastmalchian in die functie, zo meldde radio Teheran vandaag.

*****

ROME — Italië zal tijdens de komende internationale VN- conferentie over verdovende middelen in Wenen een aanklacht indienen tegen die landen die de illegale productie en handel in verdovende middelen door de vingers zien of daarbij betrokken zijn. Dit heeft de staats- secretaris van Binnenlandse Zaken, Costa, vandaag aangekondigd. Hij noemde geen namen van landen die hij wil aanklagen.

*****

MOSKOU — Vanaf 15 januari zal in Afghanistan een staakt- het- vuren van kracht zijn, in het kader van een breed programma voor "nationale verzoening" tussen de door de SU gesteunde regering in Kabul en het Islamitische verzet. Dit heeft de Afghaanse partijleider Najib volgens berichten van het SU- persbureau Tass bekendgemaakt. De VS hebben in navolging van de 7 belangrijkste Afghaanse verzets- bewegingen het aanbod van de hand gewezen.

*****

WASHINGTON — De vooraanstaand econoom John Kenneth Galbraith waarschuwt voor een mogelijke beurs- crash zoals in 1929. Volgens Galbraith zijn de omstandigheden gelijk aan die in de jaren twintig: veel speculatieve beurshandel en overnamen van bedrijven. In een uitgaven van The Atlantic zegt hij dat de huidige activiteiten weinig van doen hebben met echte economie en als het eindigt, zal dat niet zachtzinnig zijn, aldus Galbraith.

*****

ZURICH — De prijzen van de ruwe olie zullen de komende weken mogelijk nog verder stijgen, maar over enkele maanden zal er waarschijnlijk een "zeer scherpe prijsdaling" zijn ondanks het onlangs gesloten OPEC-accoord over een nieuw stelsel van vaste prijzen. Dit verklaarde de ex-olie- minister van Saudi- Arabië, Jamani in een vraaggesprek met het Franse persbureau AFP tijdens een ski- vakantie in Zwitserland.

*****

WOERDEN — Door een ongeluk op een spoorwegovergang in Woerden zijn vanmorgen drie inzittenden van een personen- wagen om het leven gekomen.

*****

Arubaanse familie ontsnapte aan ramp in San Juan

Aantal doden na brand in Dupont Plaza stijgt nog

SAN JUAN/ORANJESTAD — **Het aantal doden dat is gevallen bij de brand in het hotel Dupont Plaza in San Juan, Puerto Rico is gestegen tot 95. Dat deelde het hoofd van politie, Carlos Lopez Feliciano, vrijdagavond mee. De familie Francis Oduber uit Aruba ontsnapte op het nippertje aan de ramp: zij verlieten het hotel de dag ervoor.**

Lopez Feliciano dacht niet dat er nog meer lijken gevonden zullen worden. Desondanks zal vandaag verder gezocht worden naar stoffelijke resten, zo deelde hij mee. Gouverneur Rafael Hernandez Colon was minder optimistisch. Hij voorziet dat het dodental tot boven de honderd zal stijgen. Tot nu toe zijn 27 van de doden geïdentificeerd. Onder hen waren veel personeelsleden van het hotel.

Er is een grootscheeps onderzoek gaande naar de oorzaak van de brand. Er zijn berichten dat brandbommen de ramp hadden veroorzaakt. De plaatselijke procureur- generaal wilde die berichten echter niet bevestigen. Ook Lopez Feliceano zei dat het nog wel even zou duren voor de oorzaak van de brand bekend zal zijn. Na een dag onderzoek kan daarover niets zinnigs gezegd worden. Eventueel bewijzen die we vinden moeten eerst nog in de politie- laboratoria onderzocht worden, aldus het hoofd van politie.

Een FBI- agent zei dat de FBI tot nu toe nog geen aanwijzingen had gevonden voor de oorzaak van de brand. Hij sprak de berichten tegen dat er in het puin sporen van bommen gevonden waren.

In het ochtendblad Corant vertelde de heer Francis Oduber dat de kelner die de familie op 30 december het ontbijt bracht op hun kamer in het Dupont Plaza opmerkte blij te zijn dat de familie die dag zou vertrekken. "Ik ben blij dat u vandaag vertrekt. Ik hoop dat u naar het hotel terugkomt, maar ben toch blij dat u vandaag weggaat". Volgens de heer Oduber moest de kelner op de hoogte geweest zijn van de komende problemen. Ook bij vertrek kreeg de familie van het hoofd van de receptie te horen dat men blij was dat hij vertrok.

Volgens de heer Oduber waren de personeels- problemen binnen het hotel de aanleiding voor de ramp. Zoals de Amigoe gisteren al vermeldde dreigde het personeel op oudejaarsavond om twaalf uur in staking te gaan als de loon- onderhandelingen tussen directie en werknemers- vertegenwoordigers geen vruchten zouden afwerpen. Het personeel van het casino zou evenwel gewoon doorwerken omdat zij onder een ander cao vallen.

Het hotelpersoneel was niet te spreken over het feit dat het casino- personeel en het keukenpersoneel weigerde aan de staking deel te nemen, aldus de heer Oduber. David Carresquillo, voorzitter van de vakbond van het casino- personeel, verklaarde eerder tegenover de pers dat de brand begonnen was met "een aanval op het casino en de keuken".

Oduber verklaarde verder dat op 27 december omstreeks middernacht een brand uitbrak op de negende verdieping en dat de 28ste december een brand woedde in de conferentiezaal van het hotel. De 29ste vond een explosie plaats in de ketelkamer van het hotel, aldus Oduber. Een Amerikaan vertelde de familie Oduber na de brand op de 27ste dat men aan elkaar gebonden lakens gereed hield voor het geval er iets zou gebeuren.

Dertig jaar voor leider van drugs-maffia

WEST PALM BEACH — De Colombiaan Jose Pepe Cabrera Sarmiento heeft dertig jaar gevangenisstraf opgelegd gekregen voor zijn aandeel bij het binnensmokkelen van 7.700 kilo cocaine in de Verenigde Staten. Hij zit al een straf uit van dertig jaar welke hem in september in Ocala in de VS al was opgelegd. In West Palm Beach werd hij schuldig bevonden aan fraude, handel in cocaine en het samenspannen om cocaine aan de man te brengen. Voor elk van deze strafbare feiten werd hij veroordeeld. Bij het Openbaar Ministerie was men niet gelukkig met de manier waarop de straf werd opgelegd. In feite zal hij over twaalf jaar in aanmerking komen voor voorlopige invrijheids- stelling, zo werd gezegd. Cabrera is een multimiljonair, die als gevolg van het uitleverings- verdrag tussen Colombia en de VS aan de Amerikaanse justitie werd uitgeleverd. Hij wordt gezien als een van de belangrijkste kopstukken in de drugs- handel.



SAN JUAN — Journalisten, fotografen en nieuwsgierige mensen staan voor de toegang van het Dupont Plaza hotel terwijl de slachtoffers naar elders overgebracht worden.

Ringo Starr in gelijk

LONDEN — De voormalige Beatle Ringo Starr heeft in hoger beroep het gelijk aan zijn zijde gevonden wat betekent dat hij niet verplicht is te voldoen aan een vordering van zijn vroegere echtgenote voor een extra bijdrage van 250.000 pond sterling oftewel 375.000 dollar.

In eerste instantie had de rechter zijn zegen gegeven aan de terugwerkende kracht van de verhoging van het jaarlijkse bedrag dat Ringo Starr moet betalen aan zijn vroegere echtgenote Maurene die ondertussen zijn vechtgenote is geworden. In juli 1986 werd deze bijdrage verhoogd van 63.000 naar honderdduizend dollar. Voor het gerechtshof betoogde de 44- jarige Ringo Starr dat hij de juistheid van deze verhoging niet in twijfel trok. Wel had hij er moeite mee dat hij die verhoging met terugwerkende kracht tot en met 1979 zou moeten betalen. De rechters gaven hem daarin gelijk.

Vier doden en drie zwaar-gewonden is tol

Drugsbende levert slag met de politie in Peru

LIMA — **Bij een treffen tussen politie en de drugsmafia in Peru zijn vier doden gevallen en drie zwaar- gewonden. Een bende van 150 handelaren in verdovende middelen overviel namelijk een politiepost.**

Het treffen speelde zich af in het wouden- gebied in het noordoosten van Peru, zo werd officieel meegedeeld. De bende viel daar een mobiel politie- kamp aan. Toen de slag voorbij was bleek één politieman om het leven gekomen te zijn evenals drie bendeleden. Ook waren er drie politiemannen zwaar gewond geraakt. De politie kon de hand leggen op zes van de overvallers. De rest van hen zag kans het bos in te vluchten.

Het mobiele kamp telde 31 leden van de Guardia Civil onder leiding van een officier. Het was gelegen in Orillas bij de Rio Uchiza op 450 kilometer van Lima. Bij hun actie maakten de drugs- handelaren gebruik van automatische vereikende wapens en geweren en daarnaast beschikte men ook over explosieven. Het treffen duurde ruim twee uren. Er werden snel versterkingen aangevoerd met de helicopter van de Peruaanse luchtmacht welke regelmatig ter ondersteuning van de antidrugs- operaties wordt ingezet. Deze kwamen uit Tingo Maria, de provinciale hoofdstad. De versterkingen kwamen overigens een kwartier nadat de bendeleden waren gevlucht ter plaatse aan. De helicopter kon meteen de gewonden en de doden meenemen.

Sedert augustus 1985 worden er regelmatig gezamenlijke acties ondernomen door Peru en Colombia tegen de handel in verdovende middelen. Onder meer werden daarbij clandestiene vliegvelden ontmanteld evenals talrijke cocaine- laboratoria in het grensgebied tussen Colombia, Brazilie en Peru. Als gevolg daarvan zijn de drugs- activiteiten meer verlegd naar het gebied van de Rio Uchiza in het centrale wouden- gebied. Onlangs werden ook daar illegale vliegvelden vernietigd en werden grote voorraden ontdekt van coca- pasta. Bij het begin van de vijfde Condor- operatie onthulde onderminister voor Binnenlandse zaken Agustin Mantilla Campos dat bij de voorgaand Condor- acties 120 clandestiene vliegvelden onbruikbaar waren gemaakt. De actie van de drugsmafia was ongekend in zijn soort tot heden toe.

SHI'ITISCHE AANVAL OP ZUIDLIBANESE LEGER

Doden bij gevechten rond vluchtelingenkampen

Strijd in Libanon hevig opgelaaid

BEIRUT — **Libanese pro- Iraanse guerrilla- strijders hebben vrijdag een stelling van het door Israël gesteunde Zuidlibanese leger (SLA) in Z- Libanon met anti- tankraketten aangevallen. Daarbij zijn zeker acht mensen omgekomen. Het Zuidlibanese leger bevestigde de aanval, een van de bloedigste in de door het SLA beheerste en door Israël ingestelde "veiligheidszone" in Zuid- Libanon.**

Rond de twee Palestijnse vluchtelingenkampen Shatila en Bourj el Barajneh bij Beirut is vrijdag de strijd tussen Palestijnse guerrilla- strijders en de Shi'itische Amal- militie hevig opgelaaid.

De Shi'itische organisatie Islamitisch verzet sprak van 25 doden onder Israëlische en SLA-soldaten. In Israëlische militaire bron werd tegengesproken dat Israëlische soldaten bij de botsing betrokken waren.

Het Islamitisch verzet deelde in een verklaring mee dat zijn strijders vrijdag bij dageraad onder dekking van mist en slecht weer een positie van het SLA aanvielen bij Braashit, 10 km noordelijk van de grens met Israël en binnen de Israëlische "veiligheidszone". Deze zone wordt beheerst door het voornamelijk uit christenen bestaande Zuidlibanese leger en naar schatting 1.000 Israëlische militairen. Het Islamitische verzet, een coalitie van extremistische fanatieke moslims waarvan de pro- Iraanse Hezbollah (Partij van God) de ruggegraat vormt, zei dat 80 guerrilla- strijders aan de aanval deelnamen.

De met anti- tankraketten en automatische geweren toegeruste strijders vochten een half uur met leden van de SLA- militie alvorens de post onder de voet te lopen, aldus de verklaring. De guerrilla- strijders schakelden twee pantservoertuigen voor troepenvervoer (APC) en een tank uit en maakten een APC buit. Tijdens het vuurgevecht "werden 50 (SLA)- strijders gedood of gewond". Er is geen onafhankelijke bevestiging van de slachtoffer- cijfers voorhanden.

In Libanese politie- bronnen verluidt dat het SLA een artillerie- en raketbeschieting uitvoerde en de stelling later weer innam, nadat de guerrilla- strijders zich naar Sidon hadden teruggetrokken. De Shi'itische guerrilla- strijders hielden aan de kustweg vanaf Sidon een parade met de buitgemaakte APC, waarbij ze werden toegejuicht door de bewoners, die anti- Israëlische leuzen schreeuwden.

Zeker vijf mensen verloren het leven en 50 werden gewond bij beschietingen van de Palestijnse vluchtelingen- kampen met mortieren, raketten en machinegeweren, aldus politie- en ziekenhuisbronnen. De strijders van de Amal, die worden gesteund door T-54 tanks van Russische makelij die de kampen omsingeld houden, vochten van straat tot straat met de guerrilla- strijders die in de kampen worden belegerd. Daarbij kwamen twee Palestijnen om en liepen er vijf verwondingen op. Twee Amal- leden werden gewond toen een granaat insloeg in een uit zandzakken gevormde bunker.

Een mortier trof het internationale vliegveld van Beirut, dat naast de kampen Bourj en Barajneh ligt, waarbij een persoon om het leven kwam. Tien anderen werden gewond zo deelden de politie en getuigen mee.

In een verklaring van het Democratisch Front voor de Bevrijding van Palestina werd de Amal ervan beschuldigd een "uitputtingsoorlog" te voeren tegen de drie belegerde Palestijnse kampen in Beirut en het kamp Rashidiyeh in Z-Libanon. "De vluchtelingen in Bourj zitten al een maand zonder bloem en melk. Moeders voeden de baby's met water gemengd met suiker in plaats van melk", aldus de verklaring.

Rond 11.000 Palestijnse burgers en strijders worden door de Amal belegerd in Bourj en 5.000 in Shatila. Beider geruineerde kampen liggen in de dichtbevolkte, voornamelijk door Shi'ieten bewoonde, zuidelijke buitenwijken van Beirut.

Hoe de situatie is vertelde een Canadese chirurg vrijdag per radio vanuit Shatila voor de Franse zender RFI. Volgens Dr. Chris Jianou leven de Palestijnen in Shatila "als haringen in een ton, zonder het zonlicht te zien".

"In dit kamp van 200 meter aan beide zijden, is de afgelopen twee manden 50 à 60 procent van de huizen verwoest. De toestand in de drie of vier schuilplaatsen is onaanvaardbaar geworden: duizend mensen leven in schuilplaatsen voor 250 mensen. Water, stookolie en electriciteit zijn gerationeerd, men brengt het grootste deel van de tijd door onder kaarslicht", aldus dr. Jianou die een klein veldhospitaal leidt in een kelder.

IMF-hulp voor Haiti lof economisch beleid

WASHINGTON — Het Internationaal Monetaire Fonds (IMF) heeft 25 miljoen dollar beschikbaar gesteld voor het economische herstel- programma van de huidige militaire regering van Haiti. Het IMF was vol lof voor het tegenwoordige bewind dat de Duvalier- regering opvolgde begin 1986. Het IMF wees er op dat deze regering kans had gezien de overheids- uitgaven te verminderen op gebieden zoals de landbouw, het onderwijs en de volksgezondheid.

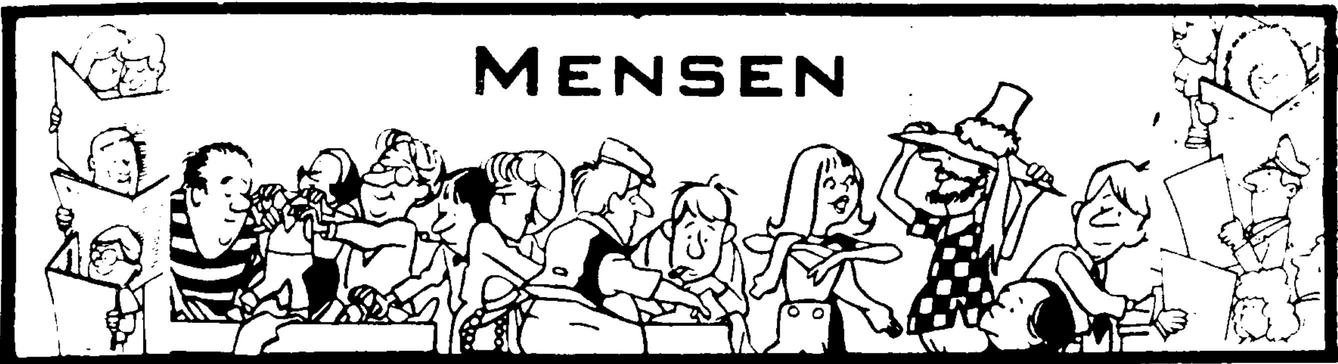
Britse minister bezoekt Mexico

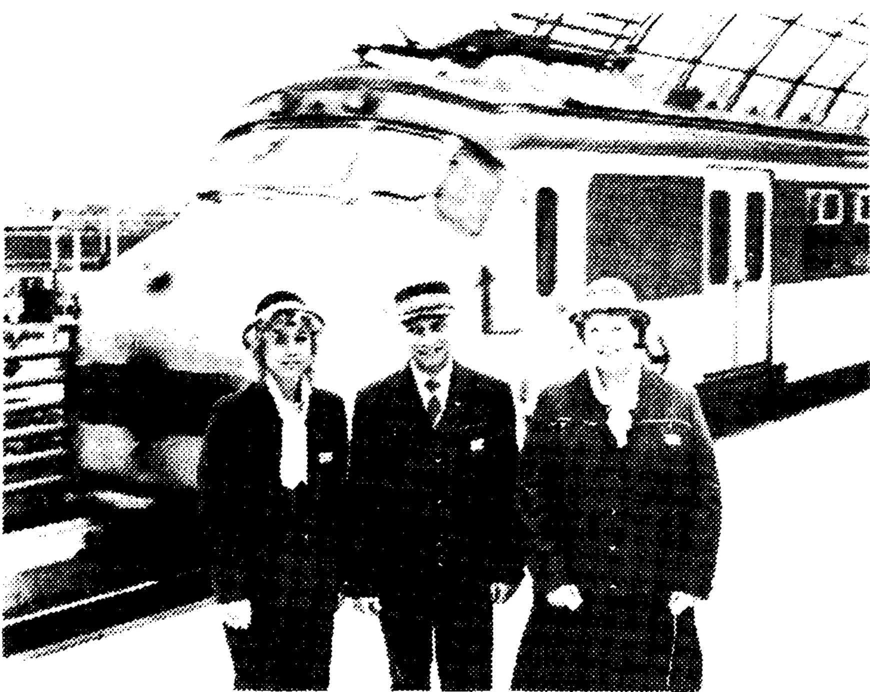
MEXICOSTAD — De Engelse minister van Buitenlandse zaken Sir Geoffrey Howe is voor een driedaags bezoek in Mexico. Hij kwam om er van gedachten wisselen over internationale kwesties. Onder meer had hij een ontmoeting met zijn Mexicaanse collega Bernardo Sepulveda Amor maar ook met de ministers van Handel Hector Hernandez en van Energie en Mijnwezen Alfredo de Mazo.

NEW YORK — De koersen op de effectenbeurs van Wall Street zijn vrijdag fors gestegen. De Dow Jones Index ging met 31,35 punten omhoog naar 1.927,30. De stijging van de Dow Jones deed zich al voor tijdens de eerste uren van de handel en was vooral te danken aan beleggers die na de verliezen van voorgaande dagen uit waren op koopjes in de kwaliteits- aandelen. Zo waren er behoorlijke koerswinsten voor onder meer IBM, Dupont, Exxon, Westinghouse, Dow Chemical en General Electric.

*****

PARIJS — De actie 'dag zonder treinen' die het al 2 weken stakende Franse spoorweg- personeel vrijdag had willen houden is niet geslaagd. De spoorwegmaatschappij SNCF dreigde de politie erbij te halen als de stakers uitvoering zouden geven aan het dreigement. Daarop trokken de actievoerders zich op de meeste plaatsen terug.





Het personeel van de Nederlandse Spoorwegen heeft eindelijk een nieuw UNIFORM, dat niet alleen minder conservatief oogt dan het uniform dat in de afgelopen jaren op de Nederlandse trein- stations voor een vertrouwd beeld zorgde, maar dat bovendien een aanzienlijk "vriendelijker" tintje aan het NS- personeel geeft. In totaal 2.900 werknemers van de Nederlandse Spoorwegen werden vorige maand in het nieuw gestoken.

*****

De Portugese dichter JOAQUIM NAMORADO is eerder deze week op 72- jarige leeftijd in Coimbra overleden. Hij was volgens de medische kringen die zijn dood bekendmaakten, al lang ziek. Het sarcasme en de polemiek in Namorado's werk bestempelden hem tot een van de representatiefste vertegenwoordigers van het Portugese neo- realisme, samen met andere belangrijke schrijvers als Carlos de Oliveira, Fernando Namora en Manuel da Fonseca. Namorado was een tegenstander van het bewind van de autocratische premier Antonio de Oliveira Salazar, onder wie hij een doceer- verbod kreeg dat in 1974, bij de omverwerping van het door Marcelo Caetano geerfde Salazaristische regime, werd opgeheven.

*****

Bij het functioneren van TANTE POS in Italië kunnen grote vraagtekens worden geplaatst. De post- bezorging in dat land is trager dan wanneer zij met paard- en- wagen zou worden ondernomen. Brieven van noord naar zuid doen over de reis niet minder dan zeven tot tien dagen. Dat stelde de consumenten- organisatie in Milaan na een ingesteld onderzoek vast. De organisatie deed in Milaan een brief op de bus en moest constateren dat de brief tien dagen deed om aan te komen in Viterbo in het midden van het land. Een andere brief deed er vijf dagen over om het 50 kilometer van Milaan gelegen Varese te bereiken. De gemiddelde bezorgings- snelheid was tien kilometer per uur langzamer dan een paardetram of een zondagse fietser. Ook voor expres- brieven lag de snelheid niet veel hoger. In januari gaan nu in Italië de posterijen experimenteren met een snel- dienst, die bezorging binnen 24 uur belooft tussen grote steden voor minimaal drie gulden per brief.

*****

Meer dan honderd leerlingen van gemeentelijke scholen in de Nederlandse hoofdstad Amsterdam, kunnen na de kerst- vakantie hun opleiding niet vervolgen, omdat hun ouders geen of niet voldoende SCHOOLGELD hebben betaald. Het gaat om scholieren ouder dan 18 jaar, die door een nieuwe rijks- regeling verplicht zijn met ingang van dit schooljaar ruim duizend gulden Nederlands aan schoolgeld te betalen. Het totaal aantal Amsterdamse leerlingen dat onder die regeling valt, bedraagt meer dan duizend. Daarvan voldeed het merendeel de betalings- verplichting en werd voor degenen die het bedrag niet in een keer konden storten een speciale regeling getroffen.

*****

Toneelspeler, schrijver en cabaretier ALBERT MOL werd vandaag, op zijn zeventigste verjaardag, benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Hij kreeg die onderscheiding vanmorgen in het gemeentehuis van Lochem. Albert Mol heeft op vele artistieke terreinen zijn sporen verdiend: ballet, revue, cabaret, toneel (zoals onder andere in "De Jantjes") en film ("Fanfare" en "Lieve jongens"). Grote bekendheid onder een breed Nederlands publiek kreeg hij verder door zijn televisie- optredens in Nederlandse amusements- programma's en door zijn boeken.

*****

Het lijken MARSMANNETJES, maar zijn alleen maar bemannings- leden van een helicopter van de Australische luchtmacht. Dat zij op buitenaardse wezens lijken, hebben ze te danken aan hun licht- versterkende "brillen". De electronische optische apparatuur stelt de bemanning in staat ook 's-nachts optimaal te kunnen opereren.



Na een afwezigheid van ruim twintig jaar, brengt deze dagen Vietnam- veteraan PASCUAL RAS een bezoek aan zijn geboorte- eiland Aruba. Pascual Ras diende in de periode dat de Verenigde Staten troepen naar Vietnam zonden, in het Amerikaanse leger. Hij werd dan ook in Vietnam ingezet. Tijdens zijn stationering in Vietnam raakte hij zes maal gewond, waarvan tweemaal ernstig. Hij werd kort geleden gepensioneerd en brengt momenteel de feestdagen op Aruba door.

*****

In Londen circuleert de grap dat het eerstvolgende koninklijke hoofd dat zal vallen in de Tower, dat van prinses MICHAEL VAN KENT zal zijn. Die wist in het afgelopen jaar, door haar scherpe tong en allerminst vleiende opmerkingen over andere leden van de koninklijke familie, veel Britten tegen zich in het harnas te jagen. De 41- jarige, lange en gracieuze prinses, is de in Oostenrijk geboren baronesse Marie- Christine von Reibnitz, die in 1978 trouwde met de neef van koningin Elizabeth. Sinds haar huwelijk lokte zij vele boze reacties uit omdat zij het waagde de Engelsen te hekelen voor het aanbidden van mislukking en het ontberen van eerzucht, terwijl het haar al evenmin in dank wordt afgenomen dat zij zich voortdurend beklaagd over de verveling van koninklijke verplichtingen, zich vergelijkt met de erotische tsarina Catharina de Grote van Rusland en erop wijst dat zij van betere komaf is dan veel anderen die in de familie Windsor introuwden.

*****

In de Amerikaanse stad Texas in de staat New York is een TWEELING, die niet alleen niet op dezelfde dag geboren is, maar zelfs niet in hetzelfde jaar. De tweeling- kinderen in Texas zijn echter niet de enigen die dat overkwam. Hetzelfde gebeurde in Albany in de staat New Yersey en naar het schijnt ook wat dichter bij huis, in Philipsburg op het Antilliaanse eiland St Maarten. In die steden werd de eerste helft van de tweeling op 31 december 1986 geboren, voordat de jaar- wisseling plaatsvond. De andere helft van de tweeling zag echter na middernacht het levenslicht. Hun geboorte- datum werd daardoor 1 januari 1987.

*****

Popzanger ELTON JOHN kampte tijdens zijn laatste toernee door Australië met keel- problemen. Die bleken ernstiger dan aanvankelijk werd aangenomen. Hij zal binnenkort een niet nader gespecificeerde operatie aan zijn keel ondergaan en gelastte in verband daarmee al zijn reeds geboekte optredens in 1987 af, inclusief een toernee door de Verenigde Staten. Met ingang van maandag zal Elton John drie tot vier dagen in een prive kliniek in Australië worden opgenomen.

*****

Er zijn nog maar zeer weinig plaatsen waar inbrekers zich niet durven wagen. Het bureau van de RIJKS- RECHERCHE in Amsterdam is daar niet een van. Daar werd op nieuwjaarsdag een bijzonder professionele inbraak gepleegd: de deur aan de achterzijde van het pand was met snijbranders geopend. De inbrekers snuffelden in een aantal dossiers en namen daar tenminste één dossier weg. Dat dossier betreft een onderzoek van de rijks- recherche van zes tot zeven jaar geleden. Ondanks de grondigheid waarmee de inbraak plaatsvond, denkt de politie niet dat de inbraak het werk is van criminelen. "Die doen zoiets niet. Die hebben daar geen belang bij", aldus de politie- woordvoerder. Het wordt niet uitgesloten geacht dat de diefstal het werk is van actie- voerders, die interesse hebben in bepaalde dossiers, bijvoorbeeld aangaande de kraakbeweging. De dossiers inzake de dode kraker Hans Kok zijn in elk geval niet gestolen. Dat was wel aanwezig op het bureau, maar lag in een kluis.

*****

Vrouw met mes gestoken

WILLEMSTAD — Op 2 januari vond omstreeks 2 uur 's morgens een steekpartij plaats in een woning aan de Kaya Merida alwaar een 29-jarige dame door haar vriend met een dolkmes was gestoken. Zij vertoonde een steekwond onder haar rechterschouderblad. Met de ambulance werd zij naar de polikliniek vervoerd. In de slaapkamer van het perceel werd een dolkmes aangetroffen en in beslag genomen.

WILLEMSTAD — De 30-jarige man R.L.P. werd op heterdaad betrapt toen hij op oudjaarsdag in het toilet van een vakbonds- gebouw te Veeris werd aangetroffen. Hij had zich de toegang tot het gebouw verschaft door het verwijderen van planken voor een airco-gat.

CURACAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
3 januari 1987 vanaf 08.00 uur t/m 5 januari 1987 om 07.00 uur.
Dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
2 januari 1987 vanaf 17.00 uur t/m 5 januari 1987 om 07.00 uur
Dokter Soliana-Tjin, Spreekkamer: Schottegatweg Oost 34, tel.: 70635; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 70635 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession en mevr. Pablo)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
2 januari 1987 vanaf 17.00 uur t/m 5 januari 1987 om 07.00 uur.
Dokter Schellens, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 625822/645614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 541658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Kwidama, tel.: 79098/80795, pageboy 027-360; zaterdagmiddag na 17.00 uur: tel.: 87181.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (weekeindedienst)
Zat.: Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda, del Pueblo, tel.: 612444.
Zon.: Otrobanda: Paradera, tel.: 89676; Punda: Popular, tel.: 611269.

*****

VERLOF BEGRAVENIS
3 jan.: R.A. de Windt, Uteweg 53.
4 jan.: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.

*****

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 31 januari 1987: tentoonstelling van tekeningen, kleuretsen en schilderijen van Sam Parabirsingh.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP
09.00-24.00 uur "Ambasador" Cur. vertr- Selma.

LANDHUIS ASENCION
10.00 uur Openhouse met uitleg over het landhuis, met optreden van scheepsband Bancken.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP
09.00-20.00 uur "Carla Costa" S.J. vert.- Selma.

****

KERKDIENSTEN
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
STA. MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.); 16.00 uur (Papiamentu).
OTROBANDA
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur *Bad Medicine* (14 jr.); 24.00 uur *Deep Love* (18 jr.).
zondag
21.00 uur *Bad Medicine* (14 jr.).

*****

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Profile of the nature; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.30 Kachu; 22.00 Wega di number; 22.15 vervolg Kachu; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Sala di konsierto; 18.00 Telepatria; 19.00 TeleCuraçao special: «Getting sentimental»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Oh Madeleine; 21.00 Dynasty; 22.00 Triangulo; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

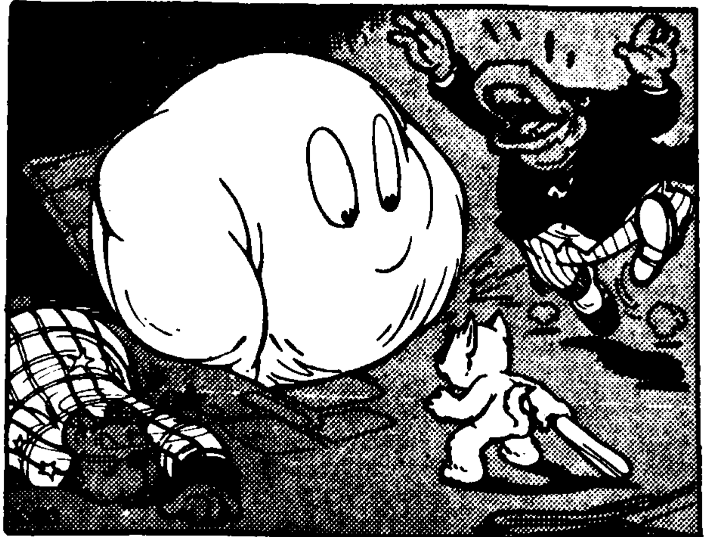
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

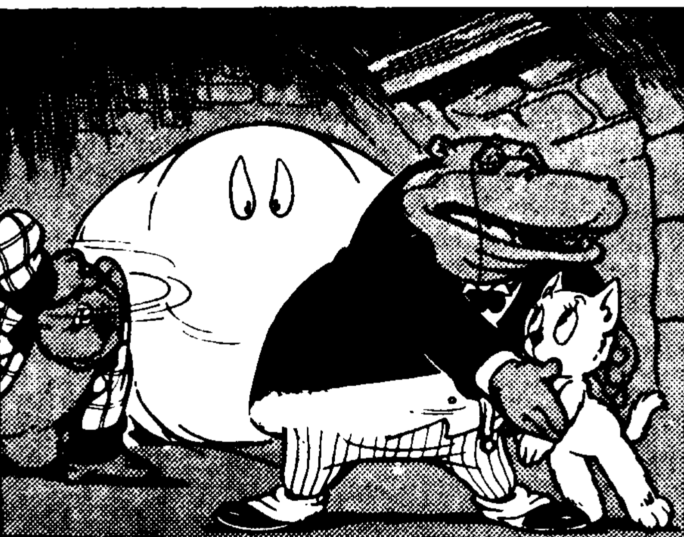
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder







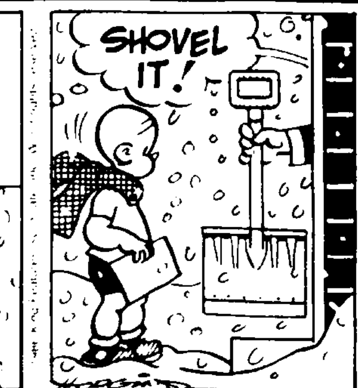
1080 — Doordat het volvettersspook van schrik een luchtsprong maakte, kwam het boven het openstaande luik terecht. Met een gesmoorde kreet stortte het in het gat, maar door zijn omvang bleef het halverwege steken en sloot nu als een kurk op de opening. Heer Bommel, die door de knuppel voor de tweede keer op de gevoelige schedel was getroffen, had het nog niet in de gaten. Maar de burgemeester begon te juichen en snelde op Tom Poes toe. Die stond nog steeds een beetje verbaasd met het stuk hout in de hand naar de gevolgen van zijn slag te kijken, toen hij door de heer Dickerdack omhelsd werd. "Het is geweldig," sprak de burgemeester ontroerd, "je hebt hem onschadelijk gemaakt! Knap werk! Het spook is eindelijk gevangen!" "Bah!" zei op datzelfde moment commissaris Bas tot brigadier Snuf. "Hoe kunnen we ooit dat spook vangen? We weten niet eens waar dat reclamebureau is!" "De hoofdcommissaris heeft makkelijk praten!" zei brigadier Snuf somber. "We zijn zelfs dit huis binnengedrongen. Ziet u wel, dit is het huis, waarvan Tom Poes beweerde, dat het door het spook werd bewoond. Wat een stommiteit!" "Een sof!" beaamde de commissaris bitter. "Het was totaal verlaten!"

HENRY ® By Dick Hodgins







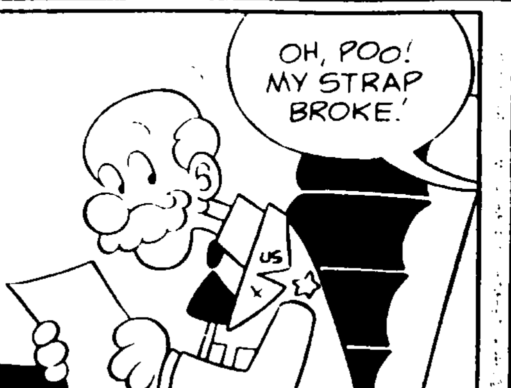


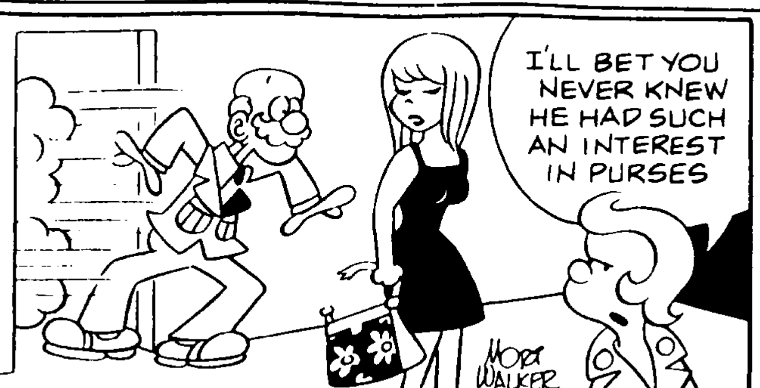
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson





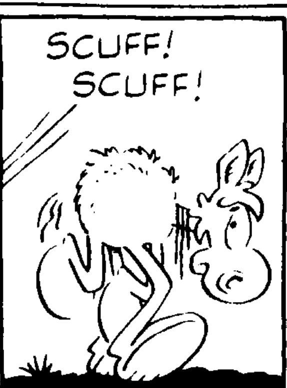
BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

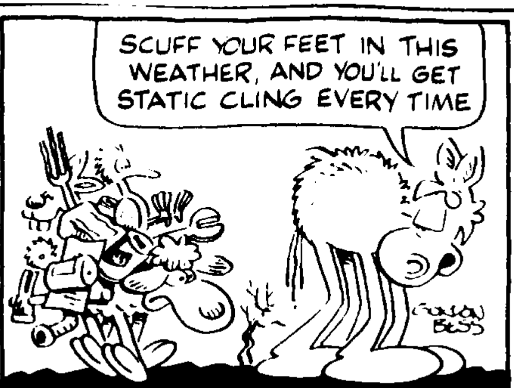




REDEYE ® By Gordon Bess







SURINAME MAAKTE 209 DUIZEND DOLLAR AAN TEGOEDEN NOG NIET OVER

Ondanks eerdere toezeggingen door regering in Paramaribo

ALM wacht nog steeds op overboeking gelden

WILLEMSTAD — Alhoewel door de Surinaamse minister van Transport Wim de Miranda vorige maand werd toegezegd dat de in Suriname bevroren tegoeden van de Antilliaanse luchtvaart- maatschappij ALM op 2 januari zouden kunnen worden overgemaakt, vond een overmaking van de 209 duizend dollar waarover de ALM in Suriname beschikt, nog niet plaats. Tot gisteravond werd althans van de ABN- bank in Paramaribo geen bericht daaromtrent ontvangen, zo verklaarde vanmorgen desgevraagd ALM- directeur Kitland Chong tegenover de Amigoe.

De ALM- directeur zei vandaag dat men van maatschappijzijde bezig was geweest in contact te treden met de ALM- vertegenwoordiger in Paramaribo. Van een opdracht ten aanzien van de overmaking van de ALM-fondsen in dat land, was evenwel tot dusverre niets gebleken.

De problemen waarmee de ALM reeds geruime tijd geconfronteerd wordt als gevolg van de deviezen- situatie in Suriname, leidde er zoals bekend toe dat de luchtvaart- maatschappij op 21 november vorig jaar een einde maakte aan de ALM-vluchten naar Paramaribo. Die beslissing werd in overleg met de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance genomen teneinde de tegoeden waarover de ALM in dat land heeft, niet verder te laten oplopen. Alhoewel de Surinaamse luchtvaart- maatschappij SLM na die datum nog wel vluchten tussen Suriname en de Antillen uitvoerde, werden na diplomatieke correspondentie op ministerieel niveau, uiteindelijk ook de SLM- vluchten stopgezet en kondigde de SLM aan op 27 december haar laatste vlucht uit te zullen voeren.

Omdat evenwel een groot aantal SLM- passagiers niet op deze laatste vlucht bleek mee te kunnen reizen en daardoor tussen de zestig en de zeventig personen op Curaçao "strandden", werd deze week besloten bij het departement van Luchtvaart op Curaçao nogmaals vergunning te vragen voor het uitvoeren van een vlucht op 3 januari. Die toestemming werd verkregen, zei vanmorgen desgevraagd de SLM-vertegenwoordiger, Otto Goedhart, op Curaçao. Vanmiddag om vier uur stond die laatste vlucht gepland te vertrekken. Hij was ervan overtuigd op die manier het probleem van de gestrande passagiers afdoende te zullen kunnen oplossen. Het toestel biedt immers plaats aan circa 180 passagiers, terwijl slechts een derde van dat aantal geacht wordt op Curaçao te zijn achtergebleven.

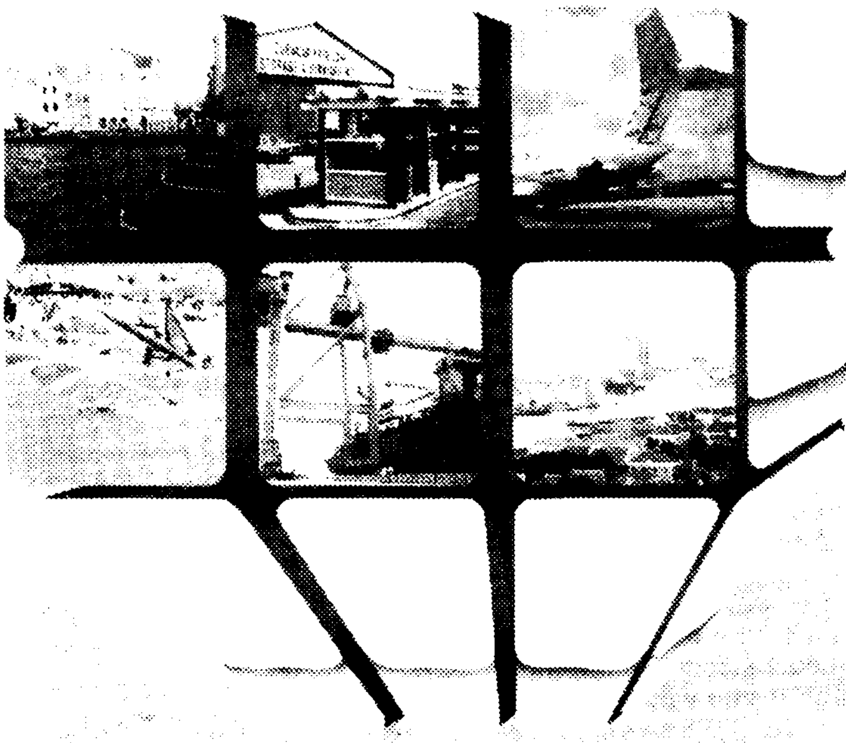
Van een mogelijk gesprek dit weekeinde tussen de Antilliaanse en de Surinaamse ministers van Transport, zei Goedhart niets te hebben vernomen. Ook ALM- directeur Kitland Chong zei daarvan niet op de hoogte te zijn. Goedhart sprak daarbij van zijn kant de hoop uit dat spoedig overleg op regerings- niveau zou kunnen plaatsvinden. Wanneer een dergelijk overleg eenmaal had plaatsgevonden en een garantie- stelling was overeengekomen, zou de vlucht- verbinding weer genormaliseerd kunnen worden, verwachtte hij. "Laten we hopen dat er binnen zo kort mogelijke tijd een oplossing kan worden gevonden, zodat we zo spoedig mogelijk weer met vliegen kunnen beginnen en de vriendschaps- banden tussen de beide landen weer kunnen aanhalen", aldus de SLM- vertegenwoordiger.

Voor wat betreft de vooruitzichten van de ALM in 1987 zei verder ALM- directeur Chong vanmorgen te verwachten dat het lokale vlucht- verkeer in het nieuwe jaar waarschijnlijk een dalende lijn zal gaan vertonen. Een voorspelling waarbij hij zich baseerde op de huidige economische omstandigheden te lande. Anderzijds ontbrak het Chong niet aan enig optimisme. De positieve ontwikkelingen die in de toeristen- sector en in de hotel- industrie merkbaar zijn, zouden ook op de ALM en op de door de luchtvaart- maatschappij onderhouden routes, mogelijk van gunstige invloed kunnen zijn. Een route kent immers twee kanten, argumenteerde hij. Weliswaar dreigt het aanbod lokale passagiers naar andere bestemmingen in het nieuwe jaar achteruit te zullen gaan; de positieve trend in de toeristen- industrie zal wellicht een toename in het passagiers- aanbod naar de Antillen met zich mee kunnen brengen, meende hij.

De ALM- verbinding die waarschijnlijk het meest te lijden zal hebben onder de verslechterende economische situatie, is de route naar Caracas. Die bestaat voor ongeveer tachtig procent uit lokaal verkeer. Een hoog percentage dat onder andere voortvloeide uit de devaluatie van de Venezolaanse bolivar, waardoor die route in tegenstelling tot de periode waarin de bolivar zeer sterk stond, door de kentering in het koop- toerisme, een meer Antilliaans dan Venezolaanse karakter kreeg.

Over het mogelijk openen van vaste verbindingen op Aruba, durfde echter de ALM- directeur vandaag geen prognoses te doen. Het was nog te vroeg, oordeelde hij, om daarover nu al uitspraken te kunnen doen of verwachtingen te kunnen uitspreken. De ALM werd vanuit Aruba door de toeristen- organisatie benaderd met het verzoek weer op Aruba te vliegen. Dat verzoek wordt momenteel bestudeerd en geanalyseerd, aldus Chong. Daarbij, zo voegde hij daar aan toe, moeten alle relevante factoren op markt- en ander gebied worden bezien om vervolgens gezamenlijk de voorwaarden op papier te kunnen zetten. Daarna, lichtte hij toe, zal moeten worden bekeken of men op Aruba met de voorwaarden eens kan gaan en over welke periode over moet worden gesproken. Hij achtte het derhalve op dit moment al te voorbarig uitsluitsel te geven over de mogelijkheden voor herstel van de Antillen- Aruba route.





WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel en Nijverheid heeft de eerste Curaçao Trade Information Guide voor het jaar 1986/1987 gepubliceerd, om buitenlandse maatschappijen die zaken doen met Curaçao een introductie te geven tot efficiënte en betrouwbare lokale maatschappijen die zich bezighouden met import, export en handelsgerichte dienstverlening. De gids is goed verzorgd en biedt belangrijke informatie voor internationale handels- betrekkingen. De Kamer verzoekt de buitenlandse maatschappijen die de gids ontvangen een soortgelijke publicatie op te sturen als die op hun kantoor voorhanden is, welke dan in de bibliotheek van de handelsinformatie afdeling van de Kamer zal worden geplaatst.

Plaza brengt muzikale brunch

WILLEMSTAD — Het Curaçao Plaza Hotel & Casino heeft als één van haar goede voornemens voor het jaar 1987 besloten om de liefhebbers van klassieke muziek meer uitjes te bieden, met name omdat op dit terrein niet al te vaak activiteiten zijn. Om het jaar meteen goed te beginnen wordt op 4 januari een concert gegeven door Camerata onder leiding van Eric Gorsira. Dit concert wordt gegeven gedurende een speciale brunch die om half twaalf 's middags begint.

Het strijkorkest bestaat uit violiste Wilma Thalen, Altviolist Joep van Bredero, celliste Willemiek Tavenier en contrabassist Jasper Tjallingi. Het orkest brengt onder andere werken van Mozart Duorak en Scott Jopini. Voor reserveringen voor deze "muzikale brunch" kan men terecht op het nummer 612500 bij het Plaza Hotel.

Eerste boete

PHILIPSBURG — De eerste boete van het jaar werd gegeven om vier uur in de ochtend op Nieuwjaarsdag. Het betrof de bestuurder van een auto die zonder nummerbord reed.

Voor een versneld economisch herstel

Centrale Bank verlaagt rente

WILLEMSTAD — Om een bijdrage te verlenen aan een versnelling van het economisch herstel, en rekening houdend met de lage inflatie, de liquiditeit in het bancaire systeem en de internationale rentevoet heeft de Centrale Bank besloten per 1 januari de rente die het aan commerciële banken berekent te verlagen tot 6 procent disconto en 7 procent beleningsrente.

Zo heeft Centrale Bank- directeur Vimi Servage in een persbericht laten weten. Het afgelopen jaar kan volgens hem gekarakteriseerd worden als een jaar waarin alle sectoren van de economie die economische problemen ondervonden een maatregelen hebben genomen om de situatie te saneren. Met uitzondering van de offshore sector, hebben deze maatregelen de basis gelegd voor een economisch herstel in die sectoren. Om het herstel echter blijvend te maken zijn investeringen nodig, die weer een goed investeringsklimaat en een internationaal concurrerend kostenpeil eisen.

De maatregelen die door zowel het Bestuurscollege als de Centrale regering werden aangekondigd zijn stappen op weg naar een beter investeringsklimaat. Een belangrijk onderdeel van de investerings- kosten zijn de rente- kosten. Een wijziging van de rentevoet heeft effect op alle sectoren van de economie. Rente op hypotheek vormt bijvoorbeeld een belangrijke uitgave voor iemand die een huis gaat kopen, terwijl bij de overheidsbedrijven het rente- niveau de rente- kosten bepaald op afgesloten leningen en financiering van nieuwe investeringen.

Rekening houdend met het lage inflatie- niveau, de liquiditeits- positie van de banken en de internationale rentevoet heeft de Centrale Bank besloten de rente die het commerciële banken berekent te verlagen, om hiermee een aanzet te geven tot het versnellen van het economisch herstel, aldus het persbericht.

Door Dept. van Onderwijs

Enquete naar behoefte aan tolken en vertalers

WILLEMSTAD — In het kader van het project "Removal of Language Barriers" is het Departement van Onderwijs momenteel bezig met een enquête over het schriftelijk en mondeling vertaalwerk op Curaçao. Hiermee hoopt het departement een overzicht te krijgen van de behoefte aan tolken en vertalers en hoeveel personen in deze richting opgeleid dienen te worden.

Een groot aantal bedrijven en instellingen ontving reeds een zeer uitgebreid enquête- formulier waarin de hoeveelheid schriftelijk en mondeling vertaalwerk gepeild wordt. Daarnaast wordt specifieke informatie gevraagd over de talen waar het om gaat en over de personen van wie gebruik gemaakt wordt voor dit werk, terwijl het departement bovendien wil weten hoe de kwaliteit is van dit vertaalwerk.

Die enquête wordt uitgevoerd, zo blijkt uit een begeleidend schrijven van het Departement van Onderwijs, in het kader van het project "Removal of Language Barriers" van het "Caribbean Development and Cooperation Committee" (CDCC). Eerder al werd een onderzoek gedaan naar de eventuele opleidingen van vreemde talen op Curaçao, hetgeen de eerste fase was van het onderzoek naar de bestaans- mogelijkheid van een Caribisch Talen Instituut op de Nederlandse Antillen.

De enquête behoort tot de tweede fase van het onderzoek. Hoofddoel van deze enquête is te achterhalen wat de aard en hoeveelheid vertaalwerk is op het eilandgebied Curaçao. Daarnaast wil het departement weten hoe groot de behoefte is aan personen die vertaal- werkzaamheden kunnen verrichten. De uitslag van de enquête zal gebruikt worden om te bepalen hoeveel personen er dienen te worden opgeleid om in de behoefte aan tolk of vertalers te kunnen voorzien.

Bakker aangehouden

WILLEMSTAD — Een 45-jarige bakker is aangehouden en in verzekering gesteld omdat hij 25 kerstbroden had verkocht en de opbrengst daarvan in eigen zak had gestoken.



WILLEMSTAD — Het carnavals- seizoen 1987 werd gisteren met de traditionele T- shirt optocht ingeluid en zoals gebruikelijk bestond er voor deze openings- activiteit van de carnavals- periode, die tot 4 maart duurt, grote belangstelling van de zijde van het publiek.

Diaz tevreden over sanering Haven en Loodsdienst

Groep havenwerkers verkiest wachtgeld boven CPA of KTK

WILLEMSTAD — Diverse werknemers van de Dienst Haven en Loodswezen die een aanbieding kregen om over te gaan naar de Curaçao Ports Authority of de Kompania Tou Korsou hebben hiervoor bedankt, omdat ze liever in de wachtgeld- regeling gaan. Zo verklaarde vanmorgen de gedeputeerde belast met de haven Agustin Diaz, die zich zeer tevreden toonde omdat vrijwel alle 148 werknemers van de dienst hun ontslagbrief hebben ondertekend en alles op georganiseerde wijze is verlopen.

Zoals de Amigoe gisteren berichtte kregen alle 148 werknemers van de Dienst Haven en Loodswezen een ontslagbrief, waaronder ook 86 die een kans kregen om over te gaan naar de CPA of de KTK. Volgens Diaz is dat gebeurd omdat zij eerst ontslag moesten nemen bij de dienst om vervolgens een hun aangeboden contract bij de CPA of de KTK te ondertekenen. De gesprekken met de betrokkenen waren overigens al aan de gang toen ze hun ontslagbrief ontvingen, aldus Diaz, zodat ze wisten waar ze aan toe waren. Een aantal van deze 86 mensen geeft er echter de voorkeur aan om in de wachtgeld- regeling te gaan, samen met hun 62 collega's die geen gelegenheid kregen om over te gaan naar de CPA of de KTK.

Op de vraag of de aanbieding dan aan anderen uit de groep van 62 zal worden gedaan antwoordde Diaz dat geselecteerd is op basis van formatie en hetgeen de CPA en de KTK nodig denken te hebben om goed te functioneren. De kans bestaat dat er nu mensen van buitenaf moeten worden aangetrokken om de opengevallen plaatsen in te nemen, indien zich binnen de andere groep niet de mensen bevinden die men denkt nodig te hebben. Het aantal mensen dat nu in de wachtgeld- regeling komt is groter, terwijl het aantal mensen dat overgaat naar de CPA of de KTK kleiner is, al kon Diaz niet precies zeggen hoeveel. Feit is wel dat vrijwel alle werknemers uit beide groepen hun ontslagbrief hebben ondertekend, aldus de gedeputeerde, op één of twee mensen na. Diaz zei zeer tevreden te zijn omdat het sanerings- proces in de haven georganiseerd en soepel is verlopen. "De vakbond begreep dat het nodig was", zo zei hij.

Minder ongelukken in verkeer dan verwacht

PHILIPSBURG — Rond de jaarwisseling was het aantal verkeersongevallen aanzienlijk minder dan werd verwacht gezien de enorme toename van het aantal auto's op de weg. Er werd melding gemaakt van slechts zeven kleine verkeersongevallen met een totale schade van 21.000 gulden. Op de L.B. Scott Road is een auto in een greppel terecht gekomen.

Marihuana aangetroffen

PHILIPSBURG — In de namiddag van Oudejaarsdag had een ongeluk plaats met een kleine transportwagen, waarna de bestuurder de benen nam.

Toen het vehikel werd gevonden, trof men erin een zekere hoeveelheid marihuana aan. De eigenaar van het busje werd opgespoord en hij verklaarde pas uit Curaçao te zijn teruggekeerd, en dat hij iemand anders met het voertuig had laten rijden. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten. Enkele uren daarna meldde zich de 26 jarige chauffeur die na het ongeval verdwenen was en naar wie de politie op aanwijzing van de eigenaar al twee maal tevergeefs op zoek was geweest. De man verklaarde dat hij de eigenaar was van de aangetroffen marihuana. Het onderzoek gaat voort.

Op 26 januari

Uitgifte jubileumzegels 150 jaar Maduro Holding

WILLEMSTAD — Met ingang van 26 januari zal door de Posterijen van de Nederlandse Antillen een serie van drie frankeerzegels worden uitgegeven. De zegels van 70 cent, 85 cent en 155 cent worden uitgegeven in het kader van het 150 jarig bestaan van Maduro Holding NV op de Nederlandse Antillen.

De ontwerpen voor deze drie zegels werden verzorgd door de heer Armando Ravelo. De zegel van 70 cent symboliseert de uitbreiding van de 150 jaar oude firma. Die van 85 cent beeldt enige van de activiteiten uit waarbij de Madurogroep in 1987 betrokken zal zijn en de zegel van 155 cent toont een beeld van de heer Salomon Elias Levy Maduro, de oprichter van Maduro Holding, voor het eerste gebouw van S.E.L. Maduro & Sons op het Plasa Jojo Correa in Willemstad.

De zegels zijn in de kleuren zwart, geel, magenta en cyaan uitgevoerd en hebben een oplage van 200.000 zegels. De datum van uitgifte is 26 januari 1987 en de verkooptermijn loopt tot en met 25 januari 1988. Op de dag van uitgifte zullen de enveloppen van een eerstedag- stempel worden voorzien.

Liberia Peters in laatste radiopraatje 1986:

Curaçao nu meer dan ooit op eerste plaats

WILLEMSTAD — De PNP zal dit jaar een nog agressievere rol spelen om samen met werkgevers- en werknemers- groeperingen naar oplossingen voor de huidige problemen te zoeken, in het kader van de filosofie voor een meer onafhankelijk Curaçao binnen het Koninkrijk.

Zo verklaarde oppositie- leider Maria Liberia Peters op 30 december in het laatste PNP- radiopraatje van 1986. Met het afsterken van vuurwerk heeft men volgens haar getracht de frustraties te vergeten van een zwaar jaar, waarin een nieuwe regering een paradijs op aarde beloofde waaraan het niet kon voldoen, en dat uiteindelijk een hel werd. Een regering, aldus Liberia, die een jaar lang met het volk kat en muis speelde, om het aan het eind van het jaar af te maken met zeer wrede maatregelen en verklaringen. De ervaringen van de laatste tijd zetten de PNP- strijd voor Curaçao meer kracht bij, en de problemen en behoeften van dit eiland zullen meer dan ooit de acties in 1987 moeten bepalen.

De partij zal haar standpunten in persoonlijke bijeenkomsten met de sociale partners duidelijk naar voren brengen, om zo eenieder te verenigen in de overlevings- strijd. In dit verband dient men binnen het Koninkrijk te werken aan een meer onafhankelijke positie voor Curaçao, om de eigen zaken beter te kunnen regelen, zonder steeds rekening te moeten houden met de belangen van de andere eilanden die vaak begrijpelijkerwijs indruisen tegen die van Curaçao. Slechts door Curaçao op de eerste plaats te stellen zal men de belangen van de mensen op dit eiland echt kunnen verdedigen.

Ze noemde berichten dat diverse mensen van Sint Maarten waaronder een Centrale Bank-commissaris het eiland zou hebben opgeroepen Curaçaose producten te boycotten om de overheid te dwingen zijn loterij "sweepstakes" hier te tolereren. De Landsloterij is echter reeds een zaak van de Centrale regering, en heeft in tegenstelling tot wat wordt beweerd het diverse projecten van de Bovenwinden met haar opbrengsten gesteund. Ook is de kwestie van andere loterijen gedecentraliseerd, en heeft het BC van Sint Maarten op basis daarvan de plaatselijke vergunning verleend voor de sweepstakes. Als de regering geen maatregelen neemt tegen deze Centrale Bank- commissaris die tegen haar beleid in handelt begaat men volgens Liberia een misdaad jegens het Curaçaose volk. Ze zei te hopen dat de huidige coalitie niet om politieke redenen druk uitoefent op de Curaçaose gezagshebber om zijn correcte beleid te veranderen en dit toe te staan, omdat hij dan ook andere nummerspelen op Curaçao dient toe te staan.

Het is een moeilijk jaar geweest, aldus Liberia, waarin een regering werd gevormd zonder de grootste Curaçaose partij om te voldoen aan de wens van Sint Maarten, dat de crisisheffing niet wilde omdat het niets met de andere eilanden wil delen als het om een bittere pil gaat. Een jaar nadat de crisisheffing, waarmee de vorige regering volgens deze coalitie de hand in de zak van werknemer heeft gestoken, is afgeschaft realiseert het volk zich dat men haar hele zak wegneemt. "Hoeveel families hebben door deze asociale en onmenselijke politiek geen triest kerstfeest gehad en beginnen het jaar zonder enige vooruitzichten". De gedachten van de PNP gaan uit naar degenen van de CDM, ALM, de overheid en andere bedrijven die ontslag kregen omdat men geen enkele rekening houdt met de menselijke factoren. Het volk krijgt op 10 april de kans haar afkeuren over deze regering uit te spreken, aldus de PNP leider.

Voorzichtige schatting: olie-inkomsten dit jaar 1,1 miljard dollar hoger

PDVSA: Venezuela met olie-reserves op de zesde plaats als olieland

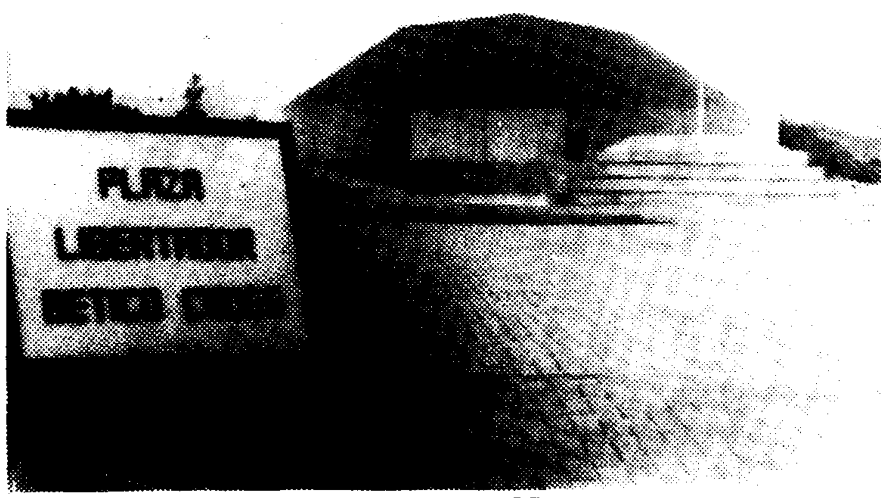
CARACAS — Venezuela heeft zijn positie als olie- mogendheid in 1986 geconsolideerd doordat het zijn bewezen oliereserves heeft uitgebreid van 26 naar 55,5 miljard vaten. Daarmee staat Venezuela op de eerste plaats op het Westelijk halfrond. Zo heeft de Statistiek- afdeling van het staatsbedrijf Petroleos de Venezuela SA (PDVSA) berekend.

Volgens de verklaring van het Venezolaanse oliebedrijf zijn de gas- reserves toegenomen tot 2,65 miljard kubieke voet. Men beschikt nu over een productiecapaciteit om economisch rendabel 2,6 miljoen vaten olie te produceren. Venezuela staat met zijn olie- reserves op de vijfde plaats binnen de gelederen van de Organisatie van olieexporterende landen (OPEC) en op de zesde plaats van de wereldranglijst. Het nieuwe volumen is dubbel zo groot als die van de Verenigde Staten met 28 miljard vaten en is groter dan die van Mexico met 49,3 miljard vaten. Met deze reserves kan Venezuela onder de huidige voorwaarden nog een eeuw vooruit.

In 1986 produceerde Venezuela gemiddeld dagelijks 1.550.000 vaten, waarvan het tegenwoordig gemiddeld 1.535.000 vaten per dag uitvoert tegen een doorsnee- prijs van 12,89 dollar per vat. Op basis hiervan heeft men berekend dat uit de olieuitvoer 7,6 miljard dollar aan deviezen binnen zou stromen in 1986. De olie is de belangrijkste inkomstenbron van Venezuela. Het komt er op neer dat de olieinkomsten in 1986 vijf miljard dollar minder waren dan men had berekend. Dit als gevolg van de val van de prijzen. Men had zijn aanvankelijke begroting gebaseerd op een olieprijs van 24,5 dollar zodat men uitkwam op 126 miljard dollar aan olie- inkomsten. De grote tegenvaller had weer tot gevolg dat Venezuela klem kwam te zitten met zijn schuld- aflossingen. Caracas heeft een schuldenlast van 32 miljard dollar en staat daarmee op de vierde plaats op de wereldranglijst. Daarom was men verplicht om heropening aan te vragen van het overleg over de schuldenkwestie.

Venezuela heeft verleden jaar ook zijn positie geconsolideerd als directe leverancier van olieproducten in de Verenigde Staten en Europa via zijn contracten met buitenlandse olie- maatschappijen. Dit verzekerde een afzetmarkt van 375.000 vaten olie- producten zonder daarbij afhankelijk te zijn van de tussenhandel. In 1986 breidde de PDVSA zijn akkoord met Veda Oel in West Duitsland uit en verkreeg ook vijftig procent van de aandelen van de Amerikaanse onderneming Citgo Corporation en hetzelfde gebeurde ten aanzien van Nynas Petroleum in Zweden. Tevens werd een letter of intent getekend voor de aankoop van de helft van de aandelen van het eveneens uit de VS afkomstige bedrijf Champlin.

Voor het pas begonnen jaar voorziet de PDVSA een gemiddelde dag- productie van 1.574.000 vaten. Hierbij is onder meer de gas- productie inbegrepen. De export moet uitkomen op 1.520.000 vaten per dag terwijl voor het eigen gebruik 355.000 vaten beschikbaar zijn. Volgens de recente OPEC- overeenkomst welke in het eerste halfjaar van kracht moet worden mag de dagproductie niet meer bedragen dan 1.495.000 vaten olie per dag. Het staatsolie- bedrijf gaat uit van wat men noemt een «wijze schatting» van een gemiddelde vat- prijs van 15,68 dollar. De Opec namelijk mikt op een vatprijs van achttien dollar. Op basis van zijn voorzichtige schatting hoopt de PDVSA dit jaar- 8,7 miljard te maken uit zijn olie. Dat zou dan 1,1 miljard meer zijn dan in 1986 het geval was. In dat jaar was de olie goed voor zo'n zes miljard van de inkomsten van de overheid oftewel 35 procent van het totaal. In voorgaande jaren was dat 25 procent meer. Blijkens de verklaring van het nationale oliebedrijf zal dit jaar voor 2,6 miljard dollar geinvesteerd worden in de olie-, petrochemische- en kolen- industrie.



ORANJESTAD — Vooruitlopende op een beslissing van de regering om de Plaza 13 di maart om te dopen in "Plaza Betico Croes" hebben op Oudejaarsavond onbekenden op het plein reeds de met Libertador uitgebreide nieuwe naam van het plein aangebracht (zie foto). Zoals bekend werd bij de Staten een verzoekschrift ingediend om de naamsverandering door te voeren, een verzoek dat tijdens de herdenking van de dood van Betico Croes door de Staten door de voorzitter Pedro Bislip nog eens onderstreept werd.

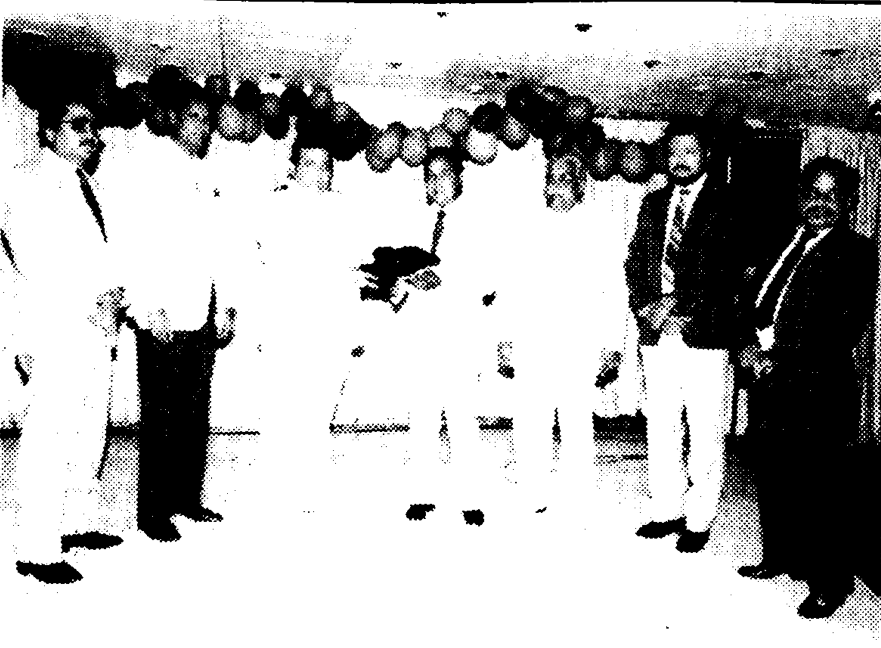
Recherche stelt onderzoek in

Vrouw rijdt in op man

ORANJESTAD — In de Boerhavestraat ter hoogte van Topcar vond op oudejaarsavond een verkeersongeval plaats, waarbij de 30 jarige voetganger H.P. door een verhuurwagen werd aangereden, die vermoedelijk bestuurd werd door de echtgenote van het slachtoffer.

De voetganger kreeg een stevige slag tegen het hoofd en werd ter observatie opgenomen in het hospitaal. Toen de gealarmeerde politie ter plaatse kwam lag de man langs de weg en was de verhuurwagen verdwenen. Dank zij een ooggetuige kon de politie wat meer gegevens krijgen, waaruit de indruk ontstond dat de bestuurster van de verhuurwagen de echtgenote van het slachtoffer was, en dat zij vermoedelijk moedwillig op hem was ingereden.

De ooggetuige zag dat de man die midden op de weg stond door de auto werd geschept, op de motorkap terecht kwam en daarna van de sneldoorrijdende auto viel. De ooggetuige die de wegrijdende auto in zijn auto achtervolgde slaagde erin het nummer op te nemen, waardoor nadere bijzonderheden aan het licht kwamen. Eerder op de avond waren er in een nabijgelegen appartement aan de Boerhavestraat reeds problemen tussen de vrouw en haar man ontstaan, die zich in het appartement met een andere man bevond. De recherche heeft deze zaak in onderzoek.



ORANJESTAD — Het toeristenschip M.S. Oceanos bracht op Nieuwjaarsdag — met 507 passagiers aan boord — zijn eerste bezoek aan Aruba. Namens de regering bood Rafael Estrada (midden), van het Toeristenbureau, een herinnerings- plakkaat aan gezagvoerder Michail Zamiludis, in tegenwoordigheid van vertegenwoordigers van Maduro and Sons, Douane en Pelican tours.

RIAAD — Saudi- Arabië heeft na een langdurige vertraging alsnog de begroting voor 1987 gepresenteerd. De nieuwe begroting vertoont een tekort van bijna 12 miljard dollar. Oorspronkelijk zou de begroting in maart 1986 worden bekendgemaakt.

Watersnood eist in Brazilië 28 doden

RIO DE JANEIRO — Als gevolg van watersnood zijn in Brazilie zeker al 28 mensen omgekomen. Ongeveer tienduizend mensen raakten dakloos.

De overstromingen doen zich vooral in het zuidoosten van het land voor. De staat Minas Gerais is het zwaarst getroffen. De zware regenval veroorzaakte daar ook grondverschuivingen. In deze staat waren er zestien doden te betreuren. In de buurstaat Sao Paolo vielen er tien doden bij een grondverschuiving in het dorpje Lavrinhas.

Voor sociale en economische ontwikkeling Latijns Amerika

BID goed voor 3 miljard aan leningen

WASHINGTON — De Interamerikaanse Ontwikkelingsbank (BID) heeft het jaar 1986 afgesloten met de goedkeuring van een totaal aan kredieten van 1,2 miljard dollar. Daarmee kwamen zijn kredieten voor sociale en economische programma's in Latijns Amerika uiteindelijk op drie miljard uit.

Ondanks de onzekerheid welke er op de financiele markten heerst en ondanks de moeilijkheden waarmee men te maken heeft bij het formuleren van aanpassings- programma's in de meeste landen heeft de BID de omvang van zijn kredieten gehandhaafd, zei een der functionarissen op financieel gebied. Met zijn besluit van het allerlaatste ogenblik voor 1986 heeft de BID het totaal der leningen over 1986 op drie miljard dollar gebracht. Dit is evenveel als het geval was in 1985.

De ruim 1,2 miljard dollar is opgedeeld in dertien verschillende leningen, waarvoor in aanmerking kwamen Argentinie, Bolivia, Brazilie, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Honduras, Panama en Uruguay. Brazilie kreeg zelfs drie leningen van in totaal 362 miljoen dollar, onder meer ter sanering van de situatie in de staat Sao Paolo. Van de kredieten zullen 1,6 miljoen mensen voordeel gaan plukken. Ook gaat het om een krediet van 122 miljoen voor het electriciteitsbedrijf van Brazilie en wel in verband met de transmissie van de centrale in Itaipu, welke in samenwerking met Paraguay wordt gebouwd aan de Rio Parana. Van deze stroomlevering gaat onder meer Sao Paolo profijt trekken. Van de Braziliaanse kredieten gaat 7 miljoen dollar naar het gemeentebestuur van Sao Paolo om een drainage- systeem te ontwikkelen dat het aantal overstromingen moet terugdringen.

Argentinie kreeg eveneens drie kredieten met een totale waarde van 307 miljoen dollar. Daarvan wordt 125 miljoen dollar aangewend voor de Volksgezondheid en wel voor de bouw van nieuwe ziekenhuizen en het moderniseren van elf provinciale ziekenhuizen. Dit vooral met betrekking tot de bevordering van chirurgie, de kraam- afdelingen en kinder- verzorging. Voor een waterkracht- project werd een krediet van 121 miljoen dollar beschikbaar gesteld. Deze centrale is gelegen in omgeving van Buenos Aires. Voor het wetenschappelijke onderzoek werd 61 miljoen dollar op tafel gelegd, waarmee niet minder dan elfhonderd onderzoekings- projecten gefinancierd moeten worden aan universiteiten en gespecialiseerde instellingen, inclusief het uitzenden van 392 bursalen naar het buitenland.

Ecuador kreeg hulp voor het uitvoeren van publieke werken zoals de aanleg van een snelweg van 86 kilometer lengte met de daarbij behorende toevoerwegen. Een krediet van zeven miljoen moet worden aangewend voor het stimuleren van elfduizend kleine bedrijven zodat zij hun productie kunnen verhogen. Tenslotte is 54 miljoen dollar opzij gelegd voor de verbetering van de waterleiding. Twaalf miljoen dollar is er voor de plattelands- ontwikkeling waarvan 4300 gezinnen de vruchten moeten gaan plukken. Dit omvat onder meer het opzetten van coöperatieven en centra voor beroepsvorming.

Uruguay kreeg in totaal 57 miljoen dollar, waarvan dertig miljoen voor de bevordering van de landbouw waarbij men mikt op de verhoging van de productie. Een ander project is de aanleg van 860 kilometer aan landwegen waarmee bepaalde gebieden moeten worden opengelegd.

Bolivia krijgt veertig miljoen voor het afbouwen van een wegenproject van 151 kilometer. Guatemala kreeg een groot krediet dat vooral ten goede moet komen van de ontwikkeling van het platteland. Costa Rica kreeg ook al een krediet van veertig miljoen, dat ook in dit land wordt aangewend voor een wegenproject. Panama kan 32 miljoen aanwenden voor de verbetering van de stroom- voorziening in de hoofdstad. El Salvador kan twaalf miljoen dollar gebruiken voor het op peil brengen van zijn openbare dienstverlening welke bij de recente aardbeving schade heeft opgelopen. Elf miljoen dollar kan in dit land verder aangewend worden voor verbetering van een landbouwareaal van 2600 hectaren.

ZAKENVARIA

BERNINA MODES overhandigde onlangs de drie naaimachines die de hoofdprijs vormden in hun eindejaars- campagne aan de drie gelukkige winnaressen. Dat waren (vlnr) mevrouw de Windt (die de tweede prijs in ontvangst nam), mevrouw Muskiet die er met de hoofdprijs vandoor ging en mevrouw van der Plank die de derde prijs verdiende. De prijzen werden overhandigd door mevrouw Ringma, eigenaresse van Bernina Modes, die eveneens op de foto te zien is.



Hooggerechtshof vermindert straf tegen 2 opper-officieren

Moeders van Meiplein over rechtspraak teleurgesteld

BUENOS AIRES — De Moeders van het Meiplein hebben zich teleurgesteld uitgelaten over de verlaging van de straffen tegen enige opper- officieren wegens hun aandeel aan de misdrijven tegen de mensenrechten. Het hooggerechtshof bevestigde overigens de straf van levenslang tegen een paar leden van de Argentijnse militaire junta.

Ex-president generaal Jorge Rafaela Videla behoudt levenslang evenals het junta- lid admiraal Emilio Massera. Van de negen opper- officieren die ruim een jaar geleden voor de rechtbank moesten verschijnen werden er toen vijf veroordeeld. Twee van hen zagen hun straf enigszins verminderd. Zo kreeg ex-president generaal Roberto Viola 16,5 jaar gevangenisstraf opgelegd en de voormalige luchtmacht- commandant, brigadier Orlando Agosti, drie jaar en negen maanden. Tegen admiraal Armando Lambruschini werd de straf bevestigd; hij beheld acht jaar. Viola was in eerste instantie tot zeventien jaar veroordeeld en Agosti had eerder 4,5 jaar gekregen. Ook werd de vrijspraak bevestigd tegen ex-president generaal Leopoldo F. Galtieri, de voormalige luchtmachtchefs, de brigadiers Omar Graffinga en Basilio Lami Dozo en de ex-marine- commandant admiraal Jorge Anaya. Tegen de uitspraak van het hooggerechtshof is geen beroep mogelijk.

Het arrest van het hooggerechtshof kwam een dag nadat de zogenaamde amnestiewet van kracht was geworden waarbij nog slechts binnen een termijn van zes maanden nieuwe zaken kunnen worden aangespannen tegen militairen voor hun misdrijven tegen de mensenrechten tijdens het militaire bewind.

In een eerste reactie verklaarde de beroemde organisatie van Moeders van het Meiplein dat deze uitspraak hen tegenviel. Vooral de vermindering van de straffen viel hen zwaar op de maag evenals de bevestiging van de vrijspraak tegen vijf opper- officieren. Dit bewijst dat de rechtspraak nog niet helemaal functioneert zoals het moet. Duidelijk is dat de uitvoerende macht te veel invloed op de rechtspraak heeft, aldus de organisatie van moeders van verdwenen tijdens het militaire bewind. De Moeders van het Meiplein hebben zich ook fel verzet tegen de door president Raul Alfonsin door het parlement gejaagde wet waarmee «een definitieve punt» moet worden gezet achter de episode van het militaire bewind en zijn uitwassen.

N'DJAMENA — Troepen van de Tsjadische voormalige opstandelingen- leider Weddye, die zich in oktober aan de kant van de regering schaarde in haar strijd tegen de Libiërs in het noorden van Tsjaad, hebben met een tegenaanval Zouar heroverd. De voormalige rebellen, die voor het eerst gesteund werden door eenheden van het regerings- leger, doodden daarbij 50 Libiërs en maakten 14 krijgsgevangenen. Dit maakte de regering donderdag bekend.

Politie rebelleert

LIMA — Zo'n tien Peruaanse politiemannen hebben op 25 kilometer van de departementale hoofdstad Ayacucho gerebelleerd, waarbij zij hun vuurwapens op hun politiebureau leegschoten. Op deze manier gaven zij uiting aan hun ongenoegen over het feit dat zij de Kerst-dagen en de jaarwisseling niet in hun familie- kring konden vieren. Bij hun actie gooiden zij ook granaten naar hun politiewacht, waar de aanwezige politiemannen aanvankelijk dachten dat het een guerrillaactie was. Er raakten twee agenten gewond. De actievoerders hadden in zoverre succes dat zij de feestdagen niet op hun bureau doorbrachten, maar ook niet thuis. Het werden dagen van inkeer in een politie-cel.

Regeringskandidaat burgemeester van Peruaanse hoofdstad

LIMA — Na een tellen van de stemmen dat vijftig dagen in beslag heeft genomen heeft de kiesraad voor de Peruaanse hoofdstad Lima vastgesteld dat de kandidaat van de regerings- partij APRI, de advocaat Jorge del Castillo, tot burgemeester is gekozen van Lima. Hij volgt de communist Alfonso Barrantes Lingan op die kandidaat was van Verenigd Links. Ook stelde men vast dat de Christen- democratische kandidaat Luis Bedoya Reyes de eindstreep niet had gehaald. De eis van de betrokken oppositie- partijen om de stemming ongeldig te verklaren werd door de kiesraad van de hand gewezen. Volgens de officiele telling behaalde Del Castillo 817.056 stemmen, Barrantes 756.213 en Bedoya 585.421 stemmen.

Barrantes en Bedoya zijn van plan in beroep te gaan bij de Nationale kiesraad. Volgens hen is er op grote schaal gefraudeerd bij de verkiezingen. President Alan Garcia Perez heeft trouwens ook zijn hele politieke gewicht in de schaal gegooid om de verkiezing van Del Castillo bedoeld te krijgen. Hij hield bv op het laatste ogenblik een van zijn beroemde toespraken van het presidentiele balkon. Het is ongebruikelijk dat een Peruaanse president zich zo mengt in gemeenteraads- verkiezingen.

ARUBA AGENDA

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
20.15, 21.15 en 24.00 uur *Psicosie III* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *The Protector* (18 jr.).

.....

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. Lacle, Seroe Pita 54B, tel.: 23379-28442.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponse, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

.....

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 21253.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

.....

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

.....

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

.....

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag):** 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
20.15, 21.15 en 24.00 uur *Psicosie III* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *The Protector* (18 jr.).

.....

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. Lacle, Seroe Pita 54B, tel.: 23379-28442.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponse, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

.....

BOTICA'S
Pabao di brug: Sta. Anna, tel.: 28181; Pariba di brug: San Lucas, tel.: 45119.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

.....

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

.....

TIVOLI CLUB
20.00 uur Fakkeloptocht, start: Hotel Central, finish: baan A.C.C.

.....

(Zondag)
WACHTREGELING DOKTOREN
Districtonan pabao di brug: dokter B.A.R. Heinze, adres: Kaya Maguey 5, tel.: 24783.
Districtonan pariba di brug: dokter O.L. Ponse, adres: Centro Medico SN, tel.: 48833.

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS **(Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

LIGA DI MARIA **(San Nicolas)**: iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social afgehaald worden - Milagrosa Centrum - Theresiastraat 6.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEM ONDERWIJS ARUBA (VZOA)
15.15-16.00 uur zwemlessen voor dipl. A (beginners) - Baby Beach;
15.00-16.30 uur dipl. A (beginners) - Americana (strand); 17.30-18.15 uur dipl. A, D en E - Americana zwembad; 19.00-20.00 uur les volw. - Palmbeach zwembad.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 16.00-17.00 uur Divi Divi Hotel.

TOERISTENSCHEPEN
08.00-22.00 uur "Ambassador"; 09.00-15.00 uur "Britanis"; 11.00-17.00 uur "Royal Princess" - Selma.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

.....

TELEARUBA

ZATERDAG: 18.00 Style with Elsa Klensch; 18.30 Solid Gold; 19.20 Big Story; 20.00 Telenoticias; 20.30 Miami Vice ("Sons and lovers"); 21.20 Estreno ("That cold day in the park"); 22.15 CNN international hour; 23.45 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Special: Documentary: (Sourdough); 18.35 Musical; 18.45 Health week; 19.00 This week in Japan; 19.30 Showtime; 20.30 Tele-resumen; 21.00 Musical special;.22.00 CNN International news; 22.30 Santo Domingo invita; 23.20 Sluiting.

MAANDAG: 15.00 Take Two - live; 18.00 Starfleet; 18.30 La Sombra; 19.30 The World Tomorrow: Do we need the bible; 20.00 Telenoticias; 20.30 Harold sport show; 21.00 CNN International hour; 22.00 Dynasty; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

.....

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 18.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

.....

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN:
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds Hessen.
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. v.d. Doel (creche en zondagschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. v.d. Doel.

AA vice president Dolara:

Twee maal daags San Juan-Aruba mogelijk bij voldoende service

AEROPUERTO INTERNATIONAL REINA BEATRIX — Op Oudejaarsmiddag heeft de vice president van American Airlines (AA) Peter Dolara een persconferentie op de Arubaanse luchthaven gehouden. Hij stelde hierbij duidelijk dat de mogelijkheid bestaat dat Aruba tweemaal per dag vliegtuigen van de AA uit San Juan — in de zogenaamde San Juan-hub — kan verwachten. Het is de AA reeds gebleken dat de belangstelling om met AA uit San Juan naar Aruba te vliegen opmerkelijk groot is. Een van de prioriteiten van AA is op tijd te kunnen vliegen en met de huidige faciliteiten op de Arubaanse luchthaven wordt in twijfel getrokken dat dit mogelijk is. Er zal dus dringend iets moeten gebeuren om te zorgen dat dit wel kan.

Op Oudejaarsmiddag bracht AA vice president Peter Dolara, die speciaal belast is met het Atlantische en Caribisch gedeelte van de AA operations een bezoek aan Aruba. Hij was bereid in het luchthaven restaurant — in het bijzijn van AA manager Oslin Toppenberg, Ahata directeur Michael S. Kuiperi en Luchthavenmeester Michael Nicolaas het een en ander over de plannen en verwachtingen te vertellen nu AA per 15 januari rechtstreeks vanuit San Juan naar Aruba gaat vliegen. Dit houdt in dat Aruba elke dag via San Juan directe vluchten heeft naar de acht belangrijkste steden in de Verenigde Staten met aansluitingen naar meer dan 16 steden.

Ook gaat AA door met haar non-stopvluchten van Aruba naar New York. Uitvoerig zette de AA vice president Peter Dolara uiteen, dat de plannen van AA om via San Juan naar Aruba te vliegen wat later dan aangekondigd moest gebeuren, omdat toen het nieuwe AA-centrum in San Juan Luis Munoz Marin luchthaven op Puerto Rico nog niet klaar was. Nu het geheel klaar is wordt 15 januari met de dagelijkse vluchten begonnen en gaat de passagier uit Aruba slechts éénmaal door de Immigratie en douane zonder het American Airlines station te verlaten, waar speciale balies zijn voor AA passagiers. Naast vluchten naar de VS bied AA ook vluchten naar Caribische eilanden aan in samenwerking met American Eagle, een speciale luchtlijn. Dagelijks wordt non stop via San Juan naar elf eilanden in het Caribisch gebied en naar de steden Ponce en Mayaquez in Puerto Rico gevlogen.

De heer Dolara had tijdens zijn één daags bezoek aan Aruba ook gelegenheid te spreken met minister van Verkeer Benny Nisbet en het bestuur van de Ahata. Hij bracht op de eerste plaats dank aan de Arubaanse gemeenschap, want hij was er van overtuigd dat de San Juan-lijn voor beide partijen goede resultaten zal opleveren. Aruba is één van de eerste bestemmingsplaatsen voor reizigers in het Caribisch gebied. "Aruba staat erg goed bekend in de VS," aldus Peter Dolara, in het Middenwesten en Zuid-westen van de VS is Aruba niet zo goed bekend dan in het noorden van de VS. Reizigers uit die gebieden vliegen de laatste jaren veel naar Hawaii en Mexico vanwege de rechtstreekse luchtverbindingen.

Met de San Juan-hub op 15 januari zal de AA zeker voor Aruba een nieuwe markt voor het toerisme openen. De belangstelling voor de directe verbinding vanuit San Juan naar Aruba is zo groot, dat deze practisch volgeboekt zijn en overwogen wordt een tweede dagelijkse vlucht in te zetten. Met nadruk stelde de AA-vice president dat hierbij de volledige inzet wordt gevraagd van eenieder op Aruba die betrokken is bij het toerisme. Hij wil duidelijke garanties dat de Arubaanse luchthaven aan de toevloed van passagiers de nodige service kan geven. Immers bij de AA is alles "op tijd" wat de klok slaat. Men moet de AA als een soort orkest zien, waarvan ieder onderdeel perfect moet werken. We hebben dertig minuten voor inkomende vluchten te verbinden met uitgaande vluchten. Op San Juan worden dagelijks tachtig vluchten afgehandeld en deze houden zich stipt aan de vastgestelde tijden.

De AA kan zich de luxe niet permitteren om te laat te komen omdat op Aruba de passagiers niet vlot en efficient kunnen worden afgehandeld, waardoor onnodig vertragingen kunnen ontstaan. Dit betreft niet alleen de passagiers maar ook het afhandelen van de bagage. Daarom heeft AA een bedrag van ruim veertig miljoen dollars geïnvesteerd om op de luchthaven van San Juan een eigen gebouw neer te zetten, met eigen faciliteiten van douane, immigratie enz., waar zeshonderd mensen dagelijks werkzaam zijn.

"Ik weet niet of de Arubaanse luchthaven deze service kan geven, zo vervolgde Peter Dolara, omdat de luchthaven eerder een shopping centrum is geworden in plaats van alle aandacht te richten op de service aan passagiers, met alle gevolgen vandien. En dit heeft niet alleen nadelige invloed op AA maar op alle luchtvaart- maatschappijen, die Aruba aandoen. Dit is nadelig voor Aruba omdat daardoor alle vluchten te laat vertrekken uit Aruba. De AA zal niet tolereren dat de vluchten uit Aruba te laat aankomen waardoor passagiers hun verbindingen verliezen. In dit verband wees hij erop dat AA garanties heeft gekregen van de regeringen van Barbados, St. Lucia, Sint Maarten, Antigua, St. Thomas en St. Croix dat de AA-vluchten geen vertragingen op hun luchthavens zullen hebben. Zij behoeven daarvoor niets extra's te doen voor ons, aldus Peter Dolara.

Wij vragen alleen service, waardoor wij nieuwe zaken kunnen brengen. Als voorbeeld haalde hij aan dat wanneer iedere passagiers die AA naar Aruba brengt, tussen de vier en vijfhonderd dollars kost. Dit betekent dat 100 passagiers per dag aan Arubaanse inkomsten een bedrag van vijftigduizend dollars bijdragen. Dit betekent dat AA per maand anderhalf miljoen dollar bijdraagt hetgeen op achttien miljoen dollar per jaar neerkomt. Reeds 25 jaar lang is Peter Dolara betrokken bij promotie voor Aruba. Hij vindt dat Aruba nu de grote kans heeft, maar dan moet er ook service worden gegeven. Dit is een zaak die iedereen op Aruba aangaat, terwijl de American Airlines op Aruba zal blijven vliegen.



Laga nan keda asina. Yuda tene nos hobennan lew for di droga

ORANJESTAD — De stichting voor de Bestrijding van Drugsgebruik / misbruik onder de jeugd op Aruba — FADA — heeft een kalender in omloop gebracht. De opbrengst van deze kalender — waarvan de omslag op bijgaande foto te zien is — zal door de Fada besteed worden voor zijn werk in verband met het drugsprobleem.

Eerste verkeersdode

SAVANETA — Omstreeks half twaalf vond gisteravond op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas ter hoogte van Antonysales te Savaneta een verkeersongeval plaats, dat aan de 53 jarige Regina de Cuba van Rooi Koochi 30-E het leven heeft gekost.

Drie andere personen, waarvan twee bij het slachtoffer in de auto zaten, raakten ernstig gewond en werden in het hospitaal opgenomen. Uit een eerste onderzoek bleek dat de auto waarin mevrouw de Cuba zich bevond werd aangereden door een wagen die met hoge snelheid uit Oranjestad kwam. Naar de juiste toedracht wordt door de verkeerspolitie een onderzoek ingesteld. Het slachtoffer zat met haar dochter en kleindochter in de auto die haar thuis wilden brengen. Door de aanrijding ontstond grote materiele schade. Het onveilige verkeer op Aruba eiste met dit ongeval de eerste verkeersdode van dit nieuwe jaar.

SUA protesteert tegen maatregelen

ORANJESTAD — De gezamenlijke vakbonden van Aruba (SUA) hebben in een telegram aan de regering scherp protest aangetekend tegen het eenzijdig afkondigen van maatregelen zonder dat er overleg met de vakbonden heeft plaats gevonden.

De vakbonden zijn er niet over te spreken dat zelfs de bevolking — in casu de werknemers — niet behoorlijk op de hoogte werden gesteld van een en ander. De vakbonden die het telegram voor nieuwjaarsdag zonden verzochten de regering met het indienen van de maatregelen te wachten tot na de feestdagen. wanneer behoorlijk overleg met alle betrokkenen heeft kunnen plaatsvinden. Tenslotte laten de gezamenlijke vakbonden in hun telegram een ernstige waarschuwing horen dat unilaterale genomen maatregelen de arbeidsvrede en rust ernstig in gevaar zullen brengen. Begin volgende week zal de regering een gesprek hebben met de gezamenlijke vakbonden om haar standpunt in deze uiteen te zetten.

ORANJESTAD — Fred Finn, de man die het "Guiness Book of records" gehaald heeft omdat hij voor zijn zakenreizen reeds meer dan zeshonderd keer als passagier met het supersonisch vliegtuig Concorde heeft gebruik gemaakt, heeft de jaarwisseling op Aruba doorgebracht. Hij wordt volgende maand terugverwacht in verband met een voor Aruba belangrijk project: Seroe Colorado als resort area. De heer Finn heeft in 1958 voor ongeveer zes maanden bij de Lago gewerkt en is nu na 28 jaar teruggekeerd. Finn staat bekend wegens zijn internationale contacten. Hij is een "international licensing expert" en treedt op als business travel consultant voor verschillende organisaties zoals Virgin Atlantic airways, Ethiopian airlines, Mt Kenya Safari club en Cellnet Mobile communications.



Hij is voorts redactie-adviseur van Executive Travel, een tijdschrift met een oplage van 65.000 exemplaren dat verspreid wordt onder 22 verschillende luchtvaart- maatschappijen en hotels ter wereld. Het staat nu al vast dat Aruba ruimte zal krijgen in de eerstvolgende editie van Executive Travel en dat de internationale contacten van Fred Finn zullen bijdragen aan de uitbreiding van de Arubaanse toeristenindustrie.

Twee boten zoek

ORANJESTAD — Aruba ontving vanuit Venezuela en Martinique het verzoek uit te kijken naar twee boten die vermist worden. Een zeilboot Bambi van 12 voet met een persoon aan boord wordt in Martinique vermist. Uit Venezuela vertrok een fruitbarkje met bestemming Aruba, dat op oudejaarsdag had moeten aankomen, doch tot op heden niet op Aruba is aangekomen.

Kerstbonus-eis ABV in kort geding afgewezen

Rechter ziet verplegers-vakbond pogen op stoel stichtingsbestuur te gaan zitten

ORANJESTAD — Rechter mr H van der Griedt heeft de vordering van de hospitaalwerknemers tot betaling van een Kerst- gratificatie van 250 florin afgewezen en de werknemers veroordeeld tot in de kosten van de procedure. Dit was de uitspraak in het kort geding dat de hospitaalwerknemers — verenigd in de Arubaanse bond van werknemers in verplegende instellingen (ABV) — aanhangig hadden gemaakt tegen de stichting Ziekenverpleging Aruba / Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

In zijn beoordeling stelde de rechter onder meer, dat blijkens de tekst van artikel 13 van de cao de Kerst- gratificatie telkenjare zal worden betaald. In de individuele arbeids- overeenkomsten welke na de beëindiging van de cao tot stand zijn gebracht, is telkens de clausule opgenomen dat deze overeenkomsten worden geregeld door de onderhavige cao, zodat dat feit tussen partijen vaststaat. Uit het voorgaande kan geen andere conclusie volgen dan dat de betreffende clausule nog steeds tussen de stichting en zijn werknemers geldt, zodat gedaagde gehouden is ook dit jaar de Kerst- gratificatie uit te betalen en de werknemers nakoming mogen vorderen.

Er zijn echter situaties denkbaar — aldus de rechter — waarin een contractpartij, alhoewel verplicht tot nakoming van de verbintenis, die nakoming mag opschorten. Een dergelijk geval doet zich naar het voorlopig oordeel van de rechter hier voor. De rechter haalt hierbij de economische recessie aan die Aruba sedert 1985 doormaakt en dat als gevolg hiervan door het bedrijfsleven en door de overheid zoveel mogelijk wordt bezuinigd. Uit door de stichting overgelegde stukken blijkt, dat het ziekenhuis over 1985 een exploitatie-tekort had van 491.677 florin, terwijl het tekort over 1986 geraamd wordt op 2.080.000 florin. Tegenover de exploitatie-tekorten staat, dat de personeelskosten van gedaagde de laatste jaren aanzienlijk zijn gestegen en wel tot een bedrag van 17.157.920 florin in 1985.

Deze personeelskosten vormen veruit de grootste uitgavenpost (ruim 65 procent) van gedaagde. In het licht van het voorgaande gezien, ligt het volgens de rechter voor de hand dat de stichting streefde en streeft naar bezuinigingen en dat de onderhandelingen met de bond om te komen tot een nieuwe cao dan ook mede op die bezuinigingen waren gericht.

In het geval partijen — aldus de rechter — in onderhandelingen treden over het sluiten van een overeenkomst, komen zij tot elkaar te staan in een bijzondere door de goede trouw beheerste rechtsverhouding, medebrengende, dat zij hun gedrag mede moeten laten bepalen door de gerechtvaardigde belangen van de wederpartij. Het verlangen van de bond om enig inzicht in de financiele situatie te krijgen, teneinde de eventuele noodzaak tot bezuiniging op de personeelskosten te kunnen beoordelen, was alleszins gerechtvaardigd, terwijl de stichting aanvankelijk geheel aan dat belang voorbij is gegaan door niet of nauwelijks cijfermateriaal te produceren.

Dit beeld is inmiddels veranderd. Uit de overgelegde stukken blijkt, dat gedaagde in de loop van dit jaar wel cijfers ter tafel heeft gebracht. Deze cijfers zijn naar het oordeel van de rechter voldoening in omvang en voldoende gedetailleerd om de bond in staat te stellen tot een gefundeerd oordeel te komen, zij het wellicht met enige nadere mondelinge of schriftelijke toelichting door de stichting op bepaalde posten. De rechter is verder van oordeel dat de bond blijkens de brief van 22 oktober 1986 aan de hiervoor weergegeven norm voorbij is gegaan, of iets anders gezegd: met die brief ver over de schreef is gegaan. Niet alleen is duidelijk, dat de bond te weten wenst te komen welke reserves in de vorm van beleggingen de stichting heeft — iets waarmee de bond, nu het om exploitatie-tekorten gaat, niets van doen heeft — maar ook is duidelijk, dat de bond aanstalten maakt om op de stoel van het bestuur van de stichting te gaan zitten, door reeds bij voorbaat op onaangename wijze kritisch commentaar te leveren op een aantal aspecten van de bedrijfsvoering in het ziekenhuis. Zou gedaagden op deze brief zijn ingegaan, dan zou zij daarmee onherroepelijk de deur voor "medebestuur" door de bond wijd hebben opengezet.

Volgens de rechter heeft de stichting dan ook terecht geweigerd op die brief te antwoorden en heeft juist gehandeld door de bond aan te bieden vragen, die een andere toonzetting zouden hebben, wel te beantwoorden. De weigering van de bond de brief in te trekken onder de toevoeging: "dat zelfs negatieve vragen op positieve wijze beantwoord kunnen worden" is arrogant en in strijd met de goede trouw die de bond in acht had moeten nemen. Het feit dat de onderhandelingen over een nieuwe cao zijn vastgelopen, dient dan ook aan de bond te worden geweten, aldus mr Van der Griendt. Deze stelt in zijn vonnis nog dat het hier voor de stichting om een niet onaanzienlijk gaat, terwijl van het niet betalen van een Kerstgratificatie van 250 florin bezwaarlijk zal kunnen worden gezegd dat de werknemers daardoor in ernstige financiele problemen zouden geraken.

Wel worden de werknemers getroffen zonder dat zij persoonlijk met de stichting in conflict zijn geweest. De werknemers zijn echter allen lid van de bond, die voor hen met de stichting gehandeld heeft, zodat de werknemers de consequenties van die handelingen moeten aanvaarden. Tenslotte — aldus de rechter — is het duidelijk, dat wanneer de stichting thans de Kerst- gratificatie zou betalen, dat bedrag — ongeacht het tijdstip waarop de onderhandelingen met de bond zullen worden voortgezet — als verloren moet worden beschouwd.

De conclusie van de rechter is, dat de stichting niet in strijd handelt met de goede trouw door de uitbetaling van de Kerst- gratificatie op te schorten totdat een nieuwe cao — waarbij ongetwijfeld afspraken omtrent de gratificatie van dit jaar zullen worden gemaakt — tot stand is gekomen en in werking is getreden.

Ziekenhuis

Voortaan derde klasse voor ambtenaren

ORANJESTAD — Een van de bezuinigings- beslissingen van de regering is dat ambtenaren die recht hebben op een uitkering wegens ziekenhuisverpleging voortaan alleen maar derde klas uitbetaald krijgen.

Tot op heden was ook eerste en tweede klas mogelijk. Ambtenaren die toch gebruik willen maken van eerste of tweede klas zullen daarvoor zelf een aanvullende verzekering moeten sluiten. Wat overwerk betreft is het percentage van 200 teruggebracht op 150 en van 150 op 125 procent.

Vuurwerk

ORANJESTAD — De eigenaar van een refresqueria deed aangifte van vernieling van een slotmachine die in zijn bedrijf stond opgesteld. De Colombiaan A.R. was reeds enige tijd aan het spelen en verloor schijnbaar al zijn geld. Hij werd zo boos over dit verlies van geld dat hij een donderbus op de machine gooide, welke daardoor geheel vernield werd. A.R. verklaarde aan de politie — ondanks verlies van al zijn geld — dat hij de schade aan de slotmachine zal betalen.

Nederlandse kampioenschappen schaatsen

Hein Vergeer heeft na twee afstanden de leiding genomen

DEN HAAG — Drie weken voor de Europese titelstrijd in Trondheim heeft Hein Vergeer de rol van kopman van de Nederlandse kernploeg overgenomen. Op de openingsdag van de Nederlandse afstands- kampioenschappen schoot de wereldkampioen op de 5000 meter danig uit zijn schaats: 7.17,48.

De 25-jarige Haastrechter zette zijn plaatsgenoot Leo Visser op ruim vier seconden. De debuterende kernploegrijder Bert Koopmans werd door Vergeer naar een knappe derde positie getrokken. Opvallend was het gat dat Vergeer sloeg met de herfstkampioen Gerard Kemkers, die zowel op de 500 als de 5000 meter te kort schoot. Na twee afstanden heeft Vergeer in de selectierace voor Trondheim een voorsprong van dik anderhalf punt op Visser.

De eerste twee kunnen zonder meer in Noorwegen aan de start verschijnen. De nummers drie en vier behoeven het groene licht van de begeleidings- commissie kernploegen. Koopmans, de wisselvallige rijder Kemkers en veteraan Frits Schalij moeten zondag (1500 meter) en maandag (10.000 meter) in Utrecht hun positie ten opzichte van Visser nog verbeteren.

Vergeer blijkt in eigen land nog onaantastbaar. Liet de man die in 1985 en 1986 alle belangrijke toernooien won zondag in Heerenveen op de 1000 meter al weten te zijn, vrijdag in Den Haag toonde hij zich de oude allrounder. Misschien kon er nog een vraagteken worden geplaatst bij Vergeers sprint (zevende in 39,49), op de vijf kilometer bleek hij een ondubbelzinnig antwoord klaar te hebben. Gestart op een schone en niet al te winderige baan kon hij het zich permitteren de laatste 800 meter niet voluit te rijden. Met rondjes in de 34 seconden, had Vergeer ruim afstand genomen van Visser die uiterst rap finishte.

Enige weken geleden was twijfel gerezen over de huidige capaciteiten van Vergeer. Een val tijdens het trainingskamp in Thialf, bleek ernstiger dan de schaatser en zijn trainer wilden erkennen. Techniek en zelfvertrouwen waren enigszins aangetast, drie weken na de klap bleek hij weer uitzonderlijk weerbaar.

Ver achter Vergeer mag kernploeglid Emiel Hopman zich voor de internationale kampioenschappen als uitgeschakeld beschouwen. De Noordhollander werd op de Uithof overtroffen door enige jongeren, van wie Thomas Bos bijzonder opviel. Lieden als Ben van den Burg en Jac Orie, die ook tot de jeugdploeg van Leen Pfrommer behoren, komen ook nog eerder in aanmerking voor een startplaats op de Europese titelstrijd dan Hopman. Verder dan deze junioren op de vijf kilometer kwam echter marathonspecialist Herbert Dijkstra. De 20-jarige Drent is duidelijk een belofte op de langere afstanden. Achter een kwartet kernploegrijders zwaaide de man uit Pesse als vijfde over de streep. Juist voor specialisten als Dijkstra en de maandag helaas niet startende marathontroef Richard van Kempen zijn deze afstands- kampioenschappen opgezet.

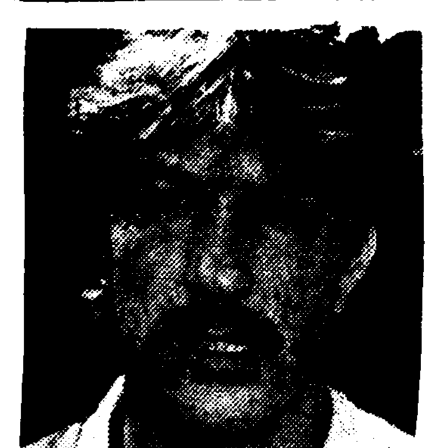
Halverwege de strijd om de Nederlandse afstands- kampioenschappen, waarvan de eerste twee plaatsen automatisch en de plaatsen drie en vier via een commissie recht geven op deelnamen aan de Europese kampioenschappen in Trondheim (Noorwegen), is de stand als volgt:

1. Vergeer; 2. Visser; 3. Koopmans; 4. Kemkers; 5. Schalij; 6. Kraayenbos; 7. Orie; 8. Nijdam; 9. Hopman.

SENTRO DEPORTIVO KORSOU **(zwembad)**
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (**Chuchubiweg**)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

* * * * *



ROTTERDAM — Een profvoetballer die twaalfeneenhalf jaar voor dezelfde club speelt is een zeldzaamheid. Ben Wijnstekers, de aanvoerder van Feijenoord en 36-voudig international, is er zo een. De verdediger van de Rotterdamse club werd op de nieuwjaarsreceptie van Feijenoord daarvoor geëerd. Hij kreeg uit handen van voorzitter Gerard Kerkum een Delfts blauw bord.
Ook hier op Curaçao heeft 'Bennie' fanatieke fans!

BOKSEN/DEN HAAG — Arnold Vanderlijde zal toch deel uitmaken van de Nederlandse amateur boksploeg, die maandag in sporthal Schuttersveld in Rotterdam uitkomt tegen Canada. De technische raad van de Nederlandse Boksbond (NBB) heeft de Limburger, die bij de strijd om de wereldtitels vorig jaar mei in Reno (Vst) zilver veroverde, alsnog opgesteld.

Aanvankelijk zou Vanderlijde niet boksen omdat de Canadezen geen waardige tegenstander hadden. Vanderlijde vervangt de eerder opgestelde Arnhemmer Bert van Berkel.

Door verkeersongeval

Ploegleider Jean de Gribaldy omgekomen

VESOUL — Bij een verkeersongeluk in Voray-sur-L'Ognon is vrijdagavond de wielerploegleider Jean de Gribaldy om het leven gekomen. Hij werd 64 jaar.

De Gribaldy was op weg van Vesoul naar Besançon, zijn woonplaats. Volgens de politie werd De Gribaldy in zijn auto onwel. Zijn wagen raakte van de weg en ramde de muur van een huis. Hij was op slag dood.

In zijn leven genoot De Gribaldy bekendheid als 'De Burggraaf', oprichter van wielerploegen. Sean Kelly, de Ierse boerenzoon, was zijn troetelkind en werd door hem naar de top begeleid.

'De Gri' werd geboren op 18 juli 1922. Hij was zelf wielrenner in de jaren volgend op de Tweede Wereldoorlog. In 1947 finishte hij als tweede in het kampioenschap van Frankrijk. Zijn drie ronden van Frankrijk beëindigde hij telkens in de anonimiteit. Een breuk van zijn schouderblad maakte in 1954 een voortijdig einde aan zijn wielerloopbaan.

In 1964 werd De Gribaldy ploegleider van 24, doorgaans kleine, formaties. Vele door anderen afgedankte renners maakte onder zijn leiding nog glorieuze momenten door.

0-0-0-0-0

VOETBAL/PARIJS — De Gouden Bal voor de beste Europese voetballer van het jaar 1986 is door 'France Football' toegekend aan de Sovjet-aanvaller Igor Belanov. Hij is na Jasjin en zijn Kiev-ploeggenoot de derde Rus die deze onderscheiding krijgt. Belanov kreeg 84 punten, beduidend meer dan Gary Lineker (62) en Emilio Butragueno (59). Marco van Basten is de beste Nederlander op de lijst. De Ajacied bezet naast de Roemeense doelman Ducadam de achtste plaats met tien punten. Ruud Gullit deelt de 17e plaats met onder andere Futre en Schumacher.

0-0-0-0-0

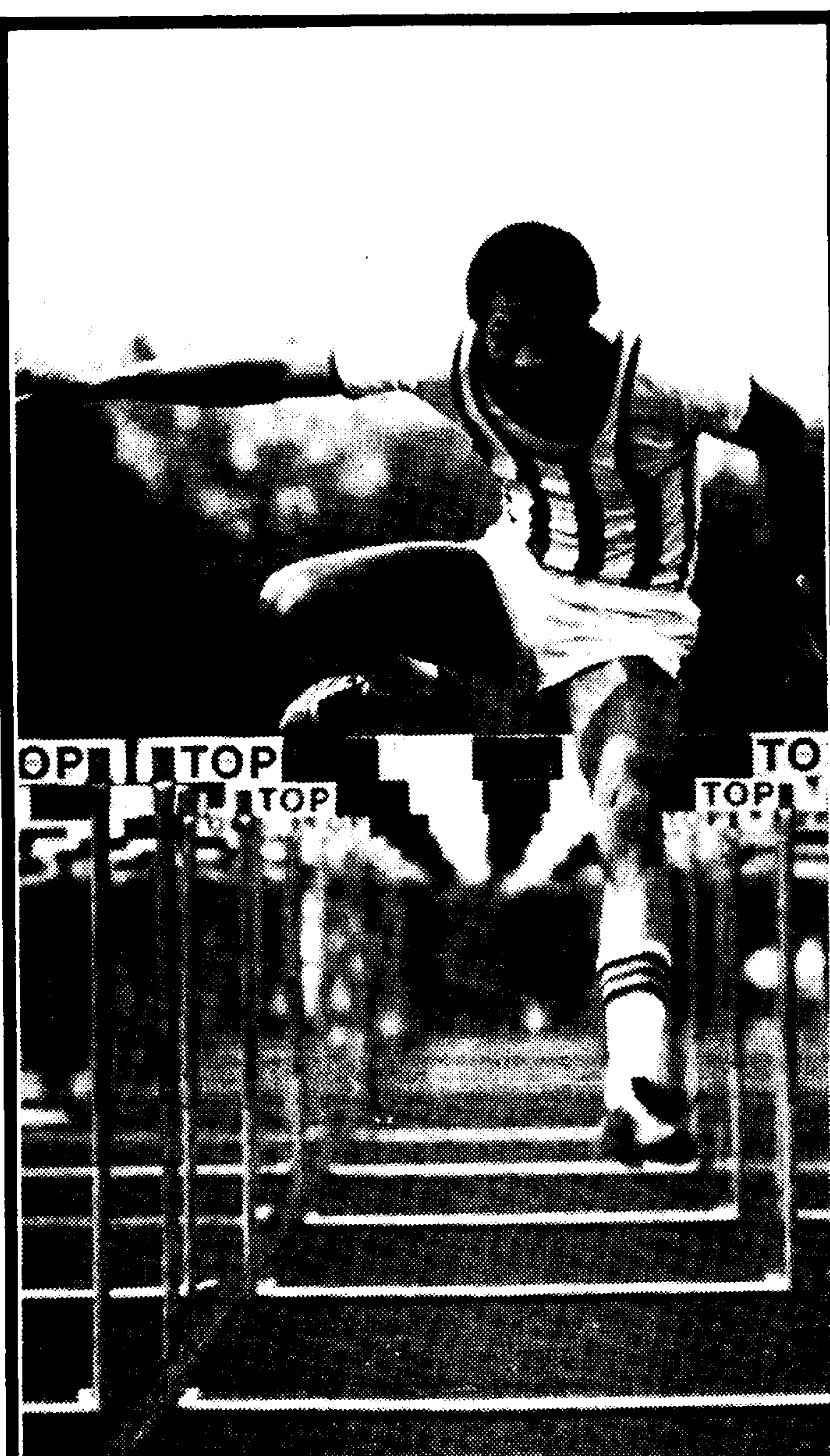
Na 1e etappe Parijs - Dakar

Acht uitvallers in monster-rally

BARCELONA — Niet alle 494 op nieuwjaarsdag in de rally Parijs - Dakar gestarte equipes bereikten Barcelona voor de overtocht naar Algiers. Belangrijkste uitvaller was Guy Colsoul.

De Belgische rallyrijder, die in het Nederlands rallykampioenschap voor het Opel Dealer Team Holland uitkomt, moest vlak na de start in Versailles, op nog geen 60 kilometer van Orleans, de strijd staken toen een drijfstang in de motor van zijn Range Rover het begaf. Nog drie andere rijders en vier motorrijders kwamen niet (op tijd) in Barcelona aan, waardoor het totaal aantal ingescheepte deelnemers op 486 kwam.

Jim Vermeulen, die bij de start in Versailles uit de strijd werd genomen, ging in de plaats van Frans Amsing als coördinator voor het Dutch National Paris - Dakar - Team mee naar het Afrikaanse continent.



EINDHOVEN — Op Tweede Kerstdag is in Nederland Nelvin Alves overleden. Deze op Curaçao geboren onderwijzer werd 38 jaar. Alves was in Nederland naast zijn beroep als onderwijzer op de basisschool 't Ven ook erg actief in de sport. Hij behoorde tot de Nederlandse top op de 110 meter horden. Hij deed erg veel voor de atletiekjeugd en was voorzitter van de baseball- vereniging Black Lions.
Nelvin Alves werd op Curaçao begraven.

Winnaar strijd om America's Cup

Finale-strijd tussen "New Zealand" en "Stars and Stripes"

FREMANTLE — Het glasfiberjacht 'The New Zealand' en de 'Stars en Stripes' hebben vrijdag de finale van de kwalificatiestrijd om de America's Cup bereikt. In de halve eindstrijd boekten beide zeiljachten vier overwinningen op rij. De winnaar van de eindronde strijdt begin februari tegen de winnaar uit de kwalificatiereeks van bekerhouder Australië, om de belangrijkste prijs in de zeilwereld.

De finale, die op 13 januari start en zeven wedstrijden telt (best of seven), is het slotstuk van een drie maanden durende zeilcompetitie. The New Zealand met schipper Chris Dickson, geldt als grote favoriet voor de overwinning. Het enige glasfiberjacht in het dure deelnemersveld, de andere boten zijn van aluminium gebouwd, won tot nu toe 37 van de 38 kwalificatie- wedstrijden.

De enige nederlaag leed het jacht in de voorronde tegen uitgerekend de Stars en Stripes van schipper Dennis Corner. De tweevoudig winnaar van de America's Cup is zeker geen vriendje van Dickson. In de afgelopen maanden liet de Amerikaan geen mogelijkheid voorbij gaan The New Zealand in diskrediet te brengen. Volgens Conner zou de gewichtsverdeling van het snelle jacht in strijd zijn met de regels. Deskundigen van het Britse verzekerings- concern Lloyds boorden ter controle 21 gaten in de romp van The New Zealand, maar vonden geen onregelmatigheden. Uiteindelijk staakte Conner zijn beschuldigingen.

The New Zealand had in de halve eindstrijd geen moeite met de 'French Kiss'. Van de zeven mogelijke wedstrijden had het jacht er slechts vier nodig om zich voor de finale te kwalificeren. Alleen in de derde race had de French Kiss uitzicht op de zege. Een aanvaring met het glasfiberjacht maakte echter een einde aan de hoop. Ook de Amerikaanse bemanning van de Stars en Stripes had slechts vier ontmoetingen nodig om hun landgenoten van de USA uit te schakelen.

Jeroen Piket werd tweede

Ivantsjoek kampioen jeugdschaken van Europa

GRONINGEN — Vassili Ivantsjoek was al na de twaalfde ronde van het toernooi om het Europese schaakkampioenschap voor junioren zeker van de titel. Hij behaalde door een remise tegen Sokolov een voorsprong van anderhalf punt met nog een ronde te spelen.

Jeroen Piket heeft een dag later door een overwinning op de Bulgaar Kiril Ninov de tweede plaats behaald. In een theoretisch remise eindspel van toren en loper tegen toren maakte de Bulgaar na acht uur onafgebroken spelen een (fatale) fout.

Jeroen Piket was overigens de enige die van de nieuwe Europese jeugdkampioen Ivantsjoek heeft kunnen winnen. De schoonheidsprijs werd uitgereikt aan de Engelsman Neil McDonald voor zijn overwinning in de tweede ronde tegen de Pool Jacek Gdanski. Joris Brenninkmeijer (Ned) behaalde een gedeelde elfde plaats.

De eindstand is:
1. Ivantsjoek 10; 2. Piket 9; 3. Gdanski, Sokolov, Blatny 8,5; 6. Howell, Thorhalsson, Ninov, Carillo, Hansen 7,5. 11. Manor, Brenninkmeijer, Biehler, Burgesswessmann, Sommerbauer, Kokila 7; 18. McDonald 6,5; 19. Spycher, Dedes, Greer, Djurhuus, Manca 6; 24. Koch, Almeida 5; 26. Wians, Petri, Gunay 4; 29. Sullivan 3; 30. Savva 2,5.

VOETBAL/MURCIA — De vroegere Hongaarse international Ladislao Kubala heeft ontslag genomen als oefenmeester van Real Murcia. Kubala trad drie maanden op als trainer van de Spaanse club, waarmee hij in dertien wedstrijden zes keer won en twee keer gelijkspeelde. Murcia staat daardoor aanzienlijk op de ranglijst. Kubala gaf als reden voor zijn vertrek op niet te kunnen werken zoals hij wilde. Met name de beperkingen buiten het veld lagen aan die beslissing ten grondslag. Zijn landgenoot Antal Dunai volgt hem op als trainer. Dunai speelde 31 keer in het Hongaarse team en was eerder trainer van de Spaanse ploeg Real Betis.

0-0-0-0-0

ATLETIEK/PARIJS — Voor de strijd om de Europese indoor-atletiektitels, die op 21 en 22 februari in Lievin (Frankrijk) wordt gehouden, hebben 28 van de 34 bij de Europese Atletiek Associatie (EAA) aangesloten landen zich gemeld. Albanië, Gibraltar, Liechtenstein, Malta, Monaco en San Marino schreven niet in.

0-0-0-0-0

Veel inschrijvingen Rotterdam marathon

ROTTERDAM — Op de laatste dag van het jaar 1986 waren bij de organisatoren van de Marathon van Rotterdam reeds 2500 inschrijvingen binnen.

De Marathon van 1986 trok op 19 april 4500 deelnemers, het grootste veld dat ooit in Nederland aan de start heeft gestaan. De organisatoren verwachten, dat bij de sluiting van de inschrijving, 15 februari, het maximaal toe te laten aantal van 5000 deelnemers zal zijn overschreden. De zevende editie van de Rotterdamse marathon wordt op 18 april gehouden.

Nieuwe speer gaat minder ver:

Speerwerpers gooien gemiddeld 6,5 m. minder

DEN HAAG — De nieuwe speer, die de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) op 1 april invoerde, is de speerwerpers in 1986 op een aanzienlijk verlies komen te staan. Een vergelijking van de top-20 van de wereldranglijsten van 1985 en 1986 leert dat de speerwerpers gemiddeld zeseneenhalve meter minder ver werpen met de speer met het verlegde zwaartepunt. De IAAF besloot tot de invoering van de nieuwe speer omdat de situatie in de stadions gevaarlijk dreigde te worden met worpen van 100 meter en meer.

Als wereldrecord met de nieuwe speer heeft de IAAF de 85,74 meter, die de Westduitser Klaus Tafelmeier, die in 1985 te boek stond met 91,44 meter, verloor dus 5,70 meter. Die afstand is evenwel vergeleken bij de 104,80 meter van de Oostduitser Uwe Hohn, de wereld- recordhouder met de oude speer en het nieuwe record van Tafelmeier, beduidend minder.

Tot de grote verliezers behoren de Amerikaan Tom Petrof (99,72 - 85,38 is 14,34 m) en de Oostduitser Detlef Michel (96,72 - 83,52 is 13,20 meter). De Zweed Peter Borglund en de Joegoslaaf Sead Krdzalic wisten het verlies met de nieuwe speer te beperken. Borglund, die met de oude speer, 82,26 meter wierp, kwam met de nieuwe tot 80,74 m, een verlies van 1,52 meter. Krdzalic hield het verlies beperkt tot 1,82 meter: 85,10 - 83,28 meter.

Het Nederlands record speerwerpen ging ook aanzienlijk naar beneden. Marcel Bunck is met de oude speer recordhouder met 82,70 meter. De beste prestatie met de nieuwe speer staat op naam van Jeroen van der Meer, die op 15 augustus in Leiden tot 74,54 meter kwam.

0-0-0-0-0

ALGEMEEN/BRUSSEL — De steeple-loper William van Dijck en de judoka Ingrid Berghmans werden in Brussel uitgeroepen tot sportman en -vrouw van het jaar 1986 in België.

Wordt 5 februari bekend

Nieuwe organisatie structuur Feijenoord

ROTTERDAM — Op 5 februari zal bekend worden gemaakt hoe de nieuwe structuur van Feijenoord er uit zal zien. Gerard Kerkum, de voorzitter van de Rotterdamse eredivisieclub, maakte op de nieuwjaars- receptie bekend dat de werkgroep die de nieuwe structuur heeft voorbereid, het werk heeft afgerond.

"Wij gaan het rapport nu intern bespreken", aldus Kerkum. "Op 5 februari worden de sponsors en Vrienden van Feijenoord ingelicht." Kerkum die in tegenstelling tot de voorgaande jaren opvallend mild was in zijn toespraak, haalde wel uit naar de politiek.

"De politici moeten zich bewust worden van hun verantwoordelijkheid. De overheid moet zorgen dat de vandalen niet naar de stadions komen. De voetbalclubs hebben de vandalen niet uit." Kerkum nam de politie in bescherming. "De politie doet alles om rellen te voorkomen maar mist de steun van het openbaar ministerie."



REGGIO EMILIA — John van der Wiel is vrijdag in het internationale schaaktoernooi in Reggio Emilia een punt rijker geworden. De Leidenaar voerde zijn afgebroken partij tegen de Roemeen Suba tot remise en deelde in zijn ontmoeting met de Zweed Andersson voor de zesde ronde ook het punt. Van der Wiel bezet nu de gedeelde achtste plaats met tweeëneenhalf punt. Portisch leidt met vier punten voor Tsjernin en Sokolov, die beiden 3,5 punten hebben.

Parijs - Dakar: de strijd van de Japanse motorfabrikanten

BARCELONA — De Japanse motorindustrie doet er alles aan het toch al niet geringe marktaandeel buiten eigen land te vergroten. Een facet ter ondersteuning van de felle concurrentiestrijd met de Europeanen en landgenoten vormt de rally Parijs - Dakar, de helse overlevingstocht die in Zuid-Europa begint en in twaalfduizend West- en Noordafrikaanse kilometers wordt beslist. De Aziaten gebruiken deze rally vooral om het imago van hun produkten verder op te vijzelen.

Voor Honda (vorig jaar winnaar van het motorklassement) en Mitsubishi (in 1985 eerste in het algemeen klassement) vormt de zware uithoudingsproef voor mens en materiaal de sleutel tot buitenlandse verkoopstrategie, die de laatste jaren sterk onder druk staat door de hoge koers van de yen.

"Het deelnemen aan de rally Parijs - Dakar biedt de gelegenheid nieuwe Japanse produkten aan een groot publiek te presenteren", verklaarde Akira Kondo, perschef voor de auto-afdeling van Industrie-gigant Mitsubishi, dat zijn investeringen verhoogde door na de twee wagens van 1986 nu met drie fabrieksteams in de negende editie van de rally te vertrekken. Want resultaat telt.

Ondanks de dure yen steeg de uitvoer van de Pajero, de terrreinwagen die in 1985 de rally won, afgelopen jaar van vijfduizend stuks per maand met meer dan dertig procent. Dit jaar zijn de Peugeots 205 en de Range-Rover de belangrijkste concurrenten van Misubishi voor de eindzege bij de automobielen.

Honda, dat jaarlijks tweederde van de totale Japanse motorexport (drie miljoen) voor zijn rekening neemt, heeft flink in het rallyavontuur geïnvesteerd om op 22 januari in Dakar als winnaar uit het strijdgewoel te komen. Honda heeft in Parijs - Dakar een goede naam opgebouwd. Vorig jaar eindigde het bedrijf in het motorklassement op de eerste en tweede plaats, waarna vooral in Frankrijk en Italië de verkoop van deze Japanse motor aanzienlijk steeg. Voor een herhaling van dit resultaat tastte het bedrijf opnieuw diep in de geldbuidel. De "ontwerpkosten van de twee fabrieksmotoren die op 31 december van start gingen, liggen rond de drie miljoen gulden. Een garantie voor succes is dat echter allerminst.

Liverpool gelijk (1-1) bij Nottingham Forest:

Arsenal en Everton begonnen beiden het jaar met winst

LONDEN — Tot het einde van het 'feestdagenprogramma' in de league is Everton in de pas gebleven met Arsenal. Het verschil tussen de Londense lijstaanvoerder en de concurrent uit Liverpool bedraagt vier punten. Beide ploegen begonnen het nieuwe jaar met winst. Everton versloeg Aston Villa met 3-0. Arsenal won de derby tegen Wimbledon met 3-1. Doordat Liverpool bij Nottingham Forest op 1-1 bleef steken, is het gat tussen Arsenal en Liverpool negen punten, dus drie gewonnen wedstrijden volgens de Engelse telling. Forest, Tottenham Hotspur en Norwich liggen nog een stapje verder terug.

Arsenal had op Nieuwjaarsdag weer een beroep gedaan op Charlie Nicholas. De Schotse international stond in de aanval voor de geblesseerde Peter Groves. De 36.000 toeschouwers hebben plezier beleefd aan zijn terugkomst. Hij maakte doelpunten in het midden van beide speelhelften. Martin Hayes schoot raak van de strafschopstip en daarmee bleef Arsenal zonder nederlaag in een reeks van achttien wedstrijden.

Everton hield Aston Villa in de staartgroep door doelpunten van Harper, Steven en Sheedy. Manchester United krabbelde verder omhoog door een flinke score tegen Newcastle United, 4-1. Ook wanneer het de Mancunians niet echt goed gaat, blijven de toeschouwers komen. Donderdagmiddag waren er 43.304 en dat was het nieuwjaarsrecord in de Engelse League.

Titelhouder Liverpool haalde zijn ene punt bij Nottingham Forest pas in de slotfase. De achttien-jarige Phil Starbuck, een nieuweling, had kort na rust voor Forest gescoord. Pas drie minuten voor het einde maakte Ian Rush gelijk. Spurs bleef titelkandidaat-op-afstand door met 2-0 bij Charlton Athletic te winnen. De doelpunten kwamen van Nico Claesen en Tony Galvin.

De uitslagen en standen:
Arsenal - Wimbledon: 3-1; Charlton - Tottenham Hotspur: 0-2; Chelsea - Queens Park Rangers: 3-1; Coventry City - Luton Town: 0-1; Everton - Aston Villa: 3-0; Manchester United - Newcastle United: 4-1; Nottingham Forest - Liverpool: 1-1; Oxford United - Southampton: 3-1; Sheffield Wednesday - Norwich: 1-1; Watford - Manchester City: 1-1; West Ham United - Leicester: 4-1.

De stand:

1. Arsenal	23-48	
2. Everton	23-44	
3. Liverpool	23-39	
4. Nottingham Forest	23-38	
5. Tottenham Hotspur	23-38	
6. Norwich City	23-38	
7. Luton Town	23-36	
8. West Ham United	23-34	
9. Coventry City	22-33	
10. Watford	23-33	
11. Sheffield Wednesday	23-33	
12. Wimbledon	23-32	
13. Oxford United	23-29	
14. Manchester United	23-28	
15. Queens Park Rangers	23-27	
16. Chelsea	23-25	
17. Southampton	22-24	
18. Charlton Athletic	23-23	
19. Manchester City	23-23	
20. Aston Villa	23-23	
21. Newcastle United	23-21	
22. Leicester City	23-21	

0-0-0-0-0

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Windsurfinstructie ook voor Bonaireanen

Meer activiteiten bij Bonaire Beach Hotel

KRALENDIJK — In verband met het komende toeristenseizoen, maar vooral ook omdat Wainright Fling Vacation en Caroussel uit Canada meer activiteiten hebben gevraagd voor de gasten die gedurende een week in het Bonaire Beach Hotel (BBH) verblijven, heeft algemeen manager Kees Fekkes een aantal activiteiten ontplooid die voornamelijk liggen op watersport gebied. In bijzijn van gezaghebber mr George Soliana en Jopie Abraham gaf Fekkes een explicatie van hetgeen hem voor de komende periode voor ogen staat.

Tijdens een rondvaart op de als een Phoenix uit de as herrezen drijvende Bon Bini bar legde Fekkes uit, dat er inderdaad aandacht besteed zal worden aan de vaak gehoorde klacht dat er op Bonaire niets te doen is. De BBH zal derhalve een varieteit van sporten en spelen aan de gasten bieden zonder dat daarvoor extra betaald behoeft te worden. Fekkes noemde daarbij o.a. windsurfing met nieuwe Mistralplanken, sunfishzeilen, waterfietsen, kanoën, mini golf, jeux de boules, volleybal, croquet, darts, tennis en horsshoe. Daarnaast en dat is een speciale attractie van het hotel, wordt er een rondtrip sunset aangeboden op de vernieuwde Bon Bini, die ook dagelijks naar Klein Bonaire barbequetrips zal uitvoeren.

Opvallend is wel, dat de gasten voor deze activiteiten niets extra's behoeven te betalen als zij hun reserveringen doen bij de onlangs aangetrokken windsurf- instructeurs Alvin Wanga en Ernst van Vliet. De instructie zal overigens niet gratis zijn. In gesprek met de Amigoe vertelde Fekkes onder andere, dat de Bonaireaanse jeugd zal worden uitgenodigd voor een windsurfcursus waardoor deze populaire sport ook op Bonaire groots geïntroduceerd kan worden. Naast de gratis activiteiten biedt het hotel ook mogelijkheden om te waterskiën of een tochtje te maken met de glassbottomboot. Desgevraagd vertelde Kees Fekkes, dat de activiteiten noodzakelijk bleken, toen Thomas Wainright bij een van zijn bezoeken aan Bonaire duidelijk stelde, dat het gemis aan activiteiten op Bonaire een van de meest gehoorde klachten was van de Amerikaanse bezoekers.

Vrijdagavond in ieder geval werden diverse gasten uitgenodigd om de eerste vaart van de Bon Bini mee te maken. Aan boord van het schip is een bar, waar rijkelijk gebruik van gemaakt kon worden. Wel was echter de afwezigheid van food and beverage manager Dick Breukink er de oorzaak van dat de snacks enigszins te wensen over lieten, hetgeen echter weer werd goedgemaakt door de hartveroverende hartelijkheid van de heren Fekkes en Spee. Behalve gezaghebber Soliana waren ook de gedeputeerde van Toerisme Jose Winklaar, fractievoorzitter Alipio Goeloe en juridisch adviseur mr Bob Oomen aan boord.



KRALENDIJK — Vrijdagmiddag bood Bonaire Beach Hotel (BBH) genodigden onder wie gezaghebber mr George Soliana en ex-minister Jopie Abraham een rondvaart aan in de baai van Kralendijk. Op de foto de genodigden op de Bon Bini.

PS. 23 De Heer is mijn Herder mij ontbreekt niets.

Hierbij maken wij bekend dat op donderdag 1 januari j.l. vredig van ons is heengegaan, onze zorgzame grootmoeder en overgrootmoeder

JULIETTE JULIA HERMINE BYRON

beter bekend als Oma Tawita v.d. tweelingen Irma en Nadia op de leeftijd van 86 jr.

Namens haar kleindochters :	**Irma Byron** **Nadia Koffyberg-Byron**
Achter-kleinkinderen :	**Marjanka Spies** **Arno Spies** **Rachel Koffyberg, Ramon Koffyberg**
Familieleden :	**Friede Parisius en fam. te Paramaribo** **Loes Goedhart en familie** **Henk Kuiperdal en familie** **Ronnie Coffie**
Vrienden :	**Henk Tjin - A - Sioe** **Hilly Koch en familie** **Juliana Pizziolo en familie** **Ina Marica en familie** **Natacha Strous en familie.**

De begrafenis zal plaatsvinden a.s. zondag 4 januari om 4.00 uur vertrekkende vanuit het St. Elisabeth Gasthuis naar de Protestantse begraafplaats aan de Roodeweg. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.00 uur. Na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling heengaan in Nederland van ons gewezen lid, onze ex-medewerker en ex-collega

NELVIN ROSARY ALVES
(NELLIE)

Zijn oprechtheid, persoonlijkheid en collegialiteit zullen altijd in onze herinnering blijven voortbestaan.
Aan de familieleden gaan onze oprechte deelneming.

"Nelvin, rust zacht".

CLUB ANTILLANO CARIBANTIL TE EINDHOVEN.
P.S.V. ATHLETIEK TE EINDHOVEN.
BASEBALL CLUB BLACK LIONS TE EINDHOVEN.
COLLEGA'S, OUDERS EN LEERLINGEN VAN HET SCHOOL 't VEN TE EINDHOVEN.
OUDERS VAN ZIJN SPAANSE, MAROKAANSE EN TURKSE LEERLINGEN TE EINDHOVEN.



Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao

Het wnd. Hoofd van de Dienst Onderwijs maakt hierbij het overlijden bekend van:

GLENDA ELVIRA VAN PUTTEN

In leven was zij verbonden aan de Jacques Ferrandi Huishoudschool.

Dat zij in vrede moge rusten.

Het wnd. Hoofd van Dienst Onderwijs.

Onder meer met opbrengst duurdere olieprodukten

Colombia investeert meer in olie-industrie

BOGOTA — De Colombiaanse regering onder leiding van president Virgilio Barco heeft besloten de olieprijzen flink te verhogen. Dit besluit heeft ten doel de verliezen op te vangen welke het gevolg zijn geweest van de guerrilla-aanslagen tegen de Colombiaanse olie- industrie. Tevens moet deze verhoging het geld opleveren om dit jaar nieuwe investeringen in deze sector te gaan doen.

De minister voor Mijnzaken en Energie Guillermo Perry heeft in een toelichting op het regeringsdecreet verklaard dat de verhoging voor auto- benzine gemiddeld 27 procent bedraagt. De vliegtuig- brandstof is het meeste in prijs omhoog gegaan en wel met 33 procent. Hij beloofde dat de prijzen voor de rest van het jaar stabiel zouden blijven. De meer- inkomsten kunnen de half miljard dollar aan verliezen opvangen welke het gevolg zijn van de guerrilla- sabotage. De guerrilla heeft dan ook niet minder dan 71 aanslagen gepleegd tegen olie- installaties. Deze acties kwamen voor verantwoordelijkheid van de ELN- guerrilla. Ook heeft men genoeg geld binnen gekregen om het aantal exploratie- putten te kunnen uitbreiden in het komende vijfjarenplan. Daarnaast wil men aanzienlijke investeringen doen in het distributie- apparaat voor het gas dat goedkoper is en waarvan de voorraden in Colombia groter zijn dan die van de olie. Het gas zal, aldus minister Perry, de benzine voor huishoudelijk gebruik en in de industrie moeten gaan vervangen.

Het Colombiaanse staatsoliebedrijf Ecopetrol zal eveneens een deel van zijn hogere inkomsten steken in de wegenaanleg in het oliegebied en dan vooral in die streken waar de guerrilla het meest actief is. Daarbij maakt men gebruik van de ontevredenheid onder de plaatselijke bevolking over de sabotage tegen de olie- bedrijven.

Colombia produceert gemiddeld 360.000 vaten olie per dag en exporteert door de bank genomen daarvan 170.000 vaten. Daar staat tegenover dat het gemiddelde 25.000 vaten benzine moet importeren omdat zijn raffinaderijen het aanbod aan ruwe olie uit eigen land niet kunnen bewerken.

Het besluit de olieproducten in prijs te verhogen had meteen het verzoek tot gevolg om de transport- tarieven te mogen verhogen. De regering denkt aan een tariefsverhoging van twintig procent. Er gingen ook meteen stemmen op om andere prijzen ook aan te passen. De vakbeweging heeft de regering gewaarschuwd op zijn quivive te zijn en te voorkomen dat men misbruik gaat maken van de situatie.

De inflatie heeft in Colombia in 1986 een hoogte van 20,5 procent bereikt. Het is de bedoeling dat de inflatie dit jaar niet hoger zal uitvallen.

Talent op Bonaire mobiliseren

Gitaarorkest Vibrato werkt aan functionele concerten

KRALENDIJK — Het gitaarorkest Vibrato van de Bonaireaanse muziekschool gaat zich vanaf 1987 toeleggen op het geven van wat dirigent Rudy Bedacht noemt "functionele concerten". Hiermee wordt bedoeld dat zowel het recreatief als het creatief talent op Bonaire zal worden gemobiliseerd om zich tijdens de concerten op het podium te manifesteren.

Bedacht is van mening dat hieraan behoefte bestaat, getuige het feit dat in het concert van 13 december jl. musici uit het publiek spontaan hebben meegewerkt nadat Vibrato bekend had gemaakt zijn podium ter beschikking te stellen voor gastspelers. Omdat niet elke vocalist of instrumentalist de tijd heeft zich aan regelmatige repetities met een orkest te wijden, is zo'n ongepland optreden een welkome uitlaatklep voor artistieke en communicatieve vermogens, aldus Rudy Bedacht. Bonaire beschikt volgens hem over een nog weinig tot openbare kennisgeving gekomen muzikale reserve, die vaak juist op zulke concertmogelijkheden wacht om naar buiten te treden.

Het dialoog-experiment met in de zaal aanwezige musici zal een van de vaste punten worden op het Vibrato-repertoire. Uiteraard zullen hierbij nog de meeste bijdragen worden geleverd op recreatief gebied, dat wil zeggen dat men composities vertolkt die anderen hebben geschreven. Maar het is voor de muziek- culturele ontwikkeling van Bonaire en voor de nog op te bouwen concert-traditie van belang dat ook het creatief talent van zich doet horen.

Wie eigen composities speelt of zingt is dus ook van harte welkom bij Vibrato. Die composities kunnen eventueel ook in notenschrift aan de dirigent worden aangeboden voor plaatsing op het repertoire. Wie zijn eigen muziek (nog) niet kan opschrijven of arrangeren, kan bij Vibrato-dirigent Bedacht aankloppen om hulp. Volgens Bedacht gaan veel authentieke Bonaireaanse composities die geschikt zouden zijn voor concertgebruik verloren omdat ze slechts bestaan in orale vorm en niet tijdig worden genoteerd in muziekschrift. Dit hoeft in het vervolg dus niet meer het lot te zijn van muziekproducten van eigen bodem.

Het Vibrato-orkest brengt, zoals gebleken, een repertoire van internationaal karakter, en zou daarop gaarne een ruime plaats willen inruimen voor creatief werk van Bonaireaanse componisten. En dan hoeven het niet per se scheppingen te zijn van professionele musici, of deze bekend zijn met het notenschrift of niet. Ook degene die zichzelf een muziek-amateur noemt, kan met zijn of haar compositie aankloppen bij Vibrato.

De functionele concerten willen ook motiverend werken op de schooljeugd. De pedagogisch-didactische opzet die Vibrato-dirigent Bedacht hierbij voor ogen staat zal gerealiseerd kunnen worden door het geven van schoolconcerten. De eerste schoolconcerten van Vibrato zullen binnenkort kunnen plaatsvinden. Het presentatiemodel dat hierbij gebruikt zal worden is een aangepast concert met als hoofdschotel enkele belangrijke composities van het recente december-concert. Uiteraard worden ook met veel genoegen voorstellen van zowel leerkrachten als leerlingen ingewacht over composities die men op het repertoire opgenomen wenst te zien.

Dirigent Bedacht: "Ik kan niet voldoende benadrukken dat Vibrato geen traditioneel orkest is dat van boven af zijn repertoire oplegt, maar een moderne speeleenheid die werkt volgens de democratische principes van dialoog, wisselwerking en acculturatie met het publiek. Vibrato is er voor heel Bonaire!". Indien de perspectieven van Vibrato zich gunstig blijven ontwikkelen, wil Bedacht een Bonaireaans Gitaarfestival organiseren, dat de basis zal moeten zijn voor een Antilliaanse Gitaarfestival. In beide zou een grote plaats moeten worden ingeruimd voor de jeugd, vandaar dat de functionele concerten zich reeds nu ook op deze belangrijke categorie van muziekbeoefenaars richten.

ZAKENVARIA

BOUTIQUE LILOU deed gisteren de trekking van de hoofdprijs in de campagne die al enige tijd gaande is en waarbij elke dag van de maand december een waardebon van 100 gulden werd verloot. Mevrouw C. Bakhuis van de Van Engelenweg 31 ging er gisteren vandoor met de waardebon van 2000 gulden.

Het winnende lot werd getrokken door part- time medewerkster Joke van Kouwen onder toeziend oog van manager Coby van der Kerkhof (achter haar) en overige personeelsleden.

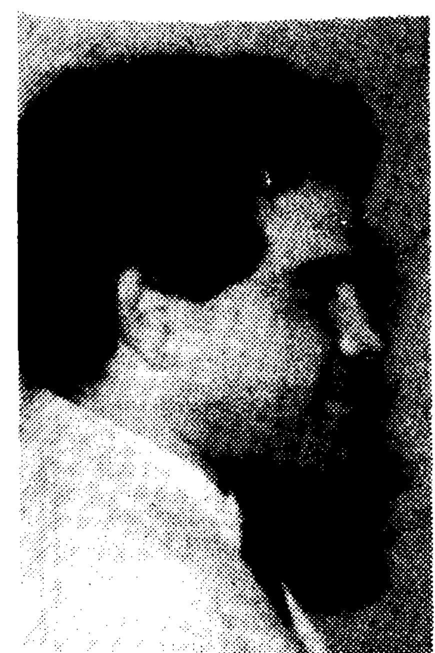


Avondklok in Chileense hoofdstad van baán

SANTIAGO — Met onmiddellijke ingang heeft de Chileense regering de avondklok opgeheven welke alleen nog in de hoofdstad Santiago en in de kustprovincie San Antonio van kracht was. De avondklok welke nu nog gold van twee tot vijf uur 's nachts werd in november 1984 afgekondigd. De opheffing van de avondklok komt op een ogenblik dat de militaire regering van president generaal Augusto Pinochet kennelijk bezig is met pogingen zijn image naar buiten te verbeteren. Dit zou ook te maken hebben met het pauselijke bezoek dat binnen een paar maanden verwacht wordt. De maatregelen zoals de aankondiging van de terugkeer van de meeste politieke ballingen en het opheffen van de staat van beleg worden weliswaar verwelkomd door diplomaten en mensenrechten- groepen maar bij de oppositie wijst men er wel op dat desondanks bij het leger- bewind alle bevoegdheden blijven liggen.

Nieuwjaarstoespraak van gezaghebber Soliana

Toekomst van Bonaire ligt in eigen handen



KRALENDIJK — Tijdens een nieuwjaarsboodschap van gezaghebber mr George Soliana attendeerde de eerste burger op het noodzakelijke besef, dat de gemeenschap zelf verantwoordelijk zal zijn voor de toekomst. Mr. Soliana beperkte zich in de eerste boodschap van het nieuwe jaar aan de bevolking tot een overzicht van de gebeurtenissen van het afgelopen jaar. Gezaghebber Soliana noemde 1986 voor hem persoonlijk een moeilijk jaar waarbij hij ondervond hoe moeilijk het werk van een gezaghebber kon zijn.

Toch kon mr George Soliana met een zekere tevredenheid terugblikken op het afgelopen jaar waar hij een goede medewerking mocht ondervinden van de leden van het BC, de eilandsraad en de diverse diensten van de overheid. Samenwerking en medewerkingen, aldus mr Soliana zijn uiteraard de eerste en voornaamste steunpilaren voor een gezaghebber om zijn werkzaamheden naar behoren uit te voeren en daardoor de gemeenschap te dienen. Gedurende 1986 is er in ieder geval vooruitgang geboekt op het terrein van de infrastructuur in het algemeen en met name op het gebied van het toerisme. Met nadruk attendeert gezaghebber Soliana op de installatie van een tweetal verdampers van elk 500 kubieke meter die zeewater kunnen destileren tot drinkwater.

De aanschaf van dit systeem aldus de gezaghebber in zijn nieuwjaarsrede bracht de kosten van het maken van drinkwater met 35 tot veertig procent terug. Ook memoreerde George Soliana in zijn toespraak de uitvoering van de tweede fase van het wegenproject, vooral het gedeelte dat Rincon betreft. Ook de beide industriehallen noemde gezaghebber Soliana in zijn nieuwjaarstoespraak van groot belang voor Bonaire. Een van beide door Nederland gefinancierde hallen is reeds in gebruik genomen, terwijl de andere hal binnenkort in het kader van de fabricage van eigen produkten ook in gebruik genomen zal worden. Tenslotte riep gezaghebber Soliana het laatste belangrijke project in de herinnering en dat was de mogelijkheid tot het bunkeren van wide bodies op Bonaire.

In de maand november immers werd dit project officieel afgerond. Dit project, aldus Soliana is ontzettend belangrijk voor de economie van het eiland, immers hierdoor is de mogelijkheid geopend dat er rechtstreeks charters naar Bonaire uitgevoerd kunnen worden. Voorheen was dat niet het geval en werden deze charter- maatschappijen altijd gedwongen tot een tussenlanding op Curaçao of Aruba hetgeen uiteindelijk een belemmering bleek te zijn voor de rechtstreekse vluchten naar Bonaire. Gezaghebber Soliana schat het aantal bezoekers dat jaarlijks naar Bonaire zal komen voor de komende tien jaar rond 80.000. Dat is dan driemaal zoveel als het aantal bezoekers dat momenteel een bezoek brengt aan Bonaire en geschat wordt op 27 tot dertigduizend personen jaarlijks.

Reagan aan werk

LOS ANGELES — President Ronald Reagan en zijn echtgenote Nancy hebben de Kerstdagen doorgebracht in hun hotel aan het begin van een week van vakantie welke zij in Californie doorbrengen.

Blijkens een kort communique van het Witte Huis was de president van plan naar voetbal op de tv te gaan kijken en verder zou hij zich bezig houden met de jaarlijkse presidentiele boodschap. Maar de meeste tijd besteedde hij tcch aan zijn gezin. Zo heeft Nancy telefonisch uitgebreid gesproken met een broer over het komende huwelijk van een nicht in Philadelphia. Er werd in het communique geen melding gemaakt over politieke activiteiten. Zijn enige openbare optreden was het overhandigen van een medaille aan Richard Rutan, diens broer Burt en Jeana Yeager als piloten en ontwerper van het experimentele vliegtuig Voyager die een trip om de wereld maakte zonder brandstof te behoeven bij te tanken.

KARNAVALS-KALEIDOSCOOP

RUIM TIENDUIZEND mensen jumpten gisteravond in de traditionele T-shirt optocht, die met een uur vertraging vanuit de Plaza Mundu Merced vertrok. Om kwart over twaalf kwam de eerste groep het dr. Maduro Stadion binnen, waarna men tot één uur 's nachts bleef doordansen op muziek van Doble R.

* * * * *

ERA was gisteravond de muziekgroep, die de meeste mensen aantrok. Zowel voor, naast, als achter de trailer was het tjokvol van mensen waardoor de chauffeur soms moeilijkheden had zich met de trailer voort te bewegen. De politie had ook zijn handen vol met het verwijderen van het publiek, zodat de stoet iets gemakkelijker kon optrekken.

* * * * *

VOORZITTER Boy Winklaar toonde zich gisteravond ontzettend blij met de grote opkomst van het publiek en bedankte na afloop iedereen, die hun steun aan de viering van het karnavalsfeest zullen geven.

* * * * *

SANTA CRUZ baai wordt de nieuwe plaats waar men morgen de hele dag tesamen met het comite kan feestvieren. Doble R en Era zullen voor muziek zorgen. Het feest start om tien uur 's morgens en duurt tot zes uur 's middags. Oorspronkelijk lag het in de bedoeling om dit feest bij het SEAQUARIUM BEACH te houden, maar dit is op het laatste moment wegens technische redenen naar SANTA CRUZ verplaatst.

* * * * *

GRUPO GLOBO heeft morgenmiddag haar traditionele kennismakings- partij. Daar zullen oud en nieuwe leden met elkaar kennismaken en ook de plannen bespreken voor de komende grote optocht.

* * * * *

BUNITESA DI HARDIN roept hierbij al haar leden op om een belangrijke vergadering bij te wonen, aanstaande dinsdag om acht uur op hun bekende adres Tielstraat 16. Op zondag 11 januari [illegible] tie, waarbij de [illegible] voor de verkiezing van hun karnavalskoningin, welke op 31 januari in het Princess Beach Hotel wordt gehouden, zullen worden voorgesteld. Deze groep heeft dit jaar iets uniek. Men zal namelijk met twee kandidaten aan de grote verkiezing deelnemen. De eerste kandidate is mejuffrouw Marilou Sint Jago, die vorig jaar als hun koningin werd gekroond, maar wegens tijdgebrek niet aan de verkiezing kon deelnemen en de andere zal op 31 januari tijdens de verkiezing worden bekendgemaakt.

* * * * *